Bu eserin;

kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve

elektronik ortamda kullanıma sunulması

İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle

İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı

Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)

tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No	:	İSTKA/2012/BIL/233
Destek Programı	:	Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen	:	İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı	:	Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş	:	İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi	:	Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri	:	Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı İSTANBUL – Beyoğlu

[illegible]

طبعخانهٔ عامره ده باصلمشدر

سالنامه

١٢٦٥

مقدمه

سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده التمش بش سنه سنکده
سالنامه سی ترتیب اولنوب اشبو اوچنجی سنه سی دخی تکثیر منافع اولنمق
اوزره جدوللرینه بعض معلومات علاوه قلنمشدر وکچن
سنه لرده پوسته ومسکوکات نظاماتی و لوا و قضالرك ترتیبی
واوروپا حکمدارلرینك ورؤسای مللك اسامیسی عنوان رسمیه
دفتری درج اولندیغی مثللو بو کره هر نقصاننك اتمامنه اعتنا
قلنمشدر بوندن بویله زیاده رغبتیله تشویقات کورلدیکی
حالده کیدرك اکمالنه اهتمام اولنه جقدر
طبع اولنان سالنامه لری جمع ایدنمك استکلو اولنلر ایچون
هر سنه برقاچ نسخه سی حفظ اولنوب بو اسکی سالنامه لر بهاسنه
برغروش علاوه سیله صاتله جقدر

شهور			ایام	محرم ٣٠ کوندر کانون اول ٣١ کوندر										ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
عربی	رومی	افرنجی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	١٥	٢٧	پازارایرتسی	٢	٣٨	٧	١٩	٩	٤٦	١	٤٧	١٢	٤٤	سنهٔ عربیه ١٢٦٥
٢	١٦	٢٨	صالی	٠	٣٩	٠	١٩	٠	٤٦	٠	٣٧	٠	٣٦	پرهیز میلاد
٣	١٧	٢٩	چهارشنبه	٠	٤٠	٠	٢٠	٠	٤٦	٠	٤٧	٠	٤٨	
٤	١٨	٣٠	پنجشنبه	٠	٤٢	٠	٢١	٠	٤٦	٠	٤٧	٠	٤٩	اول برد
٥	١٩	١	جمعه	٠	٤٤	٠	٢٢	٠	٤٦	٠	٤٧	٠	٤١	کانون اول فرنکی
٦	٢٠	٢	جمعه ایرتسی	٠	٤٥	٠	٢٢	٠	٤٧	٠	٤٧	٠	٤٢	
٧	٢١	٣	پازار	٠	٤٦	٠	٢٣	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٣	
٨	٢٢	٤	پازارایرتسی	٠	٤٧	٠	٢٣	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٤	
٩	٢٣	٥	صالی	٠	٤٨	٠	٢٤	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٥	
١٠	٢٤	٦	چهارشنبه	٠	٤٩	٠	٢٤	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٦	عشر محرم
١١	٢٥	٧	پنجشنبه	٠	٥٠	٠	٢٥	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٦	
١٢	٢٦	٨	جمعه	٠	٥١	٠	٢٥	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٧	
١٣	٢٧	٩	جمعه ایرتسی	٠	٥٢	٠	٢٦	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٧	
١٤	٢٨	١٠	پازار	٠	٥٢	٠	٢٦	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٨	
١٥	٢٩	١١	پازارایرتسی	٠	٥٣	٠	٢٧	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٩	

شهور			ايام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ايام مخصوصه
محرم ۳۰ كوندر	كانون اول ۳۱ كوندر													
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٣٠	١٢	صالی	٢	٥٤	٧	٢٧	٩	٤٧	١	٤٨	١٢	٥٠	
١٧	١	١٣	چهارشنبه	٠	٥٤	٠	٢٧	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٥٠	كانون اوّل رومی
١٨	٢	١٤	پنجشنبه	٠	٥٤	٠	٢٧	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٥١	
١٩	٣	١٥	جمعه	٠	٥٥	٠	٢٨	٠	٤٨	٠	٤٨	٠	٥١	قیش فصلی
٢٠	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٠	٥٥	٠	٢٨	٠	٤٨	٠	٤٨	٠	٥٢	
٢١	٥	١٧	پازار	٠	٥٦	٠	٢٨	٠	٤٨	٠	٤٩	٠	٥٢	
٢٢	٦	١٨	پازار ایرتسی	٠	٥٦	٠	٢٨	٠	٤٨	٠	٤٩	٠	٥٢	״
٢٤	٧	١٩	صالی	٠	٥٦	٠	٢٩	٠	٤٨	٠	٤٩	٠	٥٢	
٢٤	٨	٢٠	چهارشنبه	٠	٥٧	٠	٢٩	٠	٤٩	٠	٤٩	٠	٥٢	اوّل شب یلدا
٢٥	٩	٢١	پنجشنبه	٠	٥٨	٠	٢٩	٠	٤٩	٠	٤٩	٠	٥٢	انقوده زیله
٢٦	١٠	٢٢	جمعه	٠	٥٨	٠	٢٩	٠	٤٩	٠	٤٩	٠	٥٢	پنابری ١٥ کون
٢٧	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	٠	٥٨	٠	٢٩	٠	٤٩	٠	٤٩	٠	٥٢	اوّل اربعین
٢٨	١٢	٢٤	پازار	٠	٥٨	٠	٢٩	٠	٤٩	٠	[illegible]	٠	٥٢	״
٢٩	١٤	٢٥	پازار ایرتسی	٠	٥٧	٠	٣٠	٠	٤٩	٠	٤٩	٠	٥٢	آخر شب یلدا
٤٠	١٤	٢٦	صالی	٠	٥٧	٠	٢٩	٠	٤٨	٠	٤٩	٠	٥١	

شهور			ايام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ايام مخصوصه
صفر ٢٩ كوندر	كانون ثانی ٣١ كوندر													
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	١٥	٢٧	چهارشنبه	٢	٥٦	٧	٢٨	٩	٤٨	١	٤٩	١٢	٥١	
٢	١٦	٢٨	پنجشنبه	٠	٥٦	٠	٢٨	٠	٤٨	٠	٤٩	٠	٥١	
٣	١٧	٢٩	جمعه	٠	٥٥	٠	٢٨	٠	٤٨	٠	٤٨	٠	٥٠	
٤	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	٠	٥٥	٠	٢٨	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٥٠	
٥	١٩	٣١	پازار	٠	٥٤	٠	٢٧	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٩	
٦	٢٠	١	پازار ایرتسی	٠	٥٤	٠	٢٧	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٩	كانون ثانی فرنكی سنه [illegible] عیسویه
٧	٢١	٢	صالی	٠	٥٤	٠	٢٧	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٨	
٨	٢٢	٣	چهارشنبه	٠	٥٢	٠	٢٦	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٧	
٩	٢٣	٤	پنجشنبه	٠	٥٢	٠	٢٦	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٦	
١٠	٢٤	٥	جمعه	٠	٥١	٠	٢٥	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٦	
١١	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	٠	٥٠	٠	٢٥	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٥	میلاد عیسی ״ ف
١٢	٢٦	٧	پازار	٠	٤٩	٠	٢٤	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٤	״
١٤	٢٧	٨	پازار ایرتسی	٠	٤٨	٠	٢٤	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٤	اشتداد برد
١٤	٢٨	٩	صالی	٠	٤٧	٠	٢٤	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤٢	
١٥	٢٩	[illegible]	چهارشنبه	٠	٤٥	٠	٢٤	٠	٤٧	٠	٤٨	٠	٤١	

صفر ٢٩ کوندر — کانون ثانی ٢١ کوندر

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع شمس ساعت	دقیقه	ظهر ساعت	دقیقه	عصر اول ساعت	دقیقه	عشاء ساعت	دقیقه	امساك ساعت	دقیقه	ایام مخصوصه
١٦	٣٠	١١	پنجشنبه	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٧	١	٤٨	١٢	٤٠	
١٧	٣١	١٢	جمعه	٠	٤٣	٠	٢٢	٠	٤٦	٠	٤٧	٠	٣٩	
١٨	١	١٣	جمعه ایرتسی	٠	٤١	٠	٢١	٠	٤٦	٠	٤٧	٠	٣٨	کانون ثانی رومی
١٩	٢	١٤	بازار	٠	٤٠	٠	٢٠	٠	٤٦	٠	٤٧	٠	٣٧	
٢٠	٣	١٥	بازار ایرتسی	٠	٣٨	٠	١٩	٠	٤٦	٠	٤٧	٠	٣٥	
٢١	٤	١٦	صالی	٠	٣٧	٠	١٨	٠	٤٦	٠	٤٧	٠	٣٤	
٢٢	٥	١٧	چهارشنبه	٠	٣٥	٠	١٧	٠	٤٦	٠	٤٦	٠	٣٢	
٢٣	٦	١٨	پنجشنبه	٠	٣٤	٠	١٧	٠	٤٥	٠	٤٦	٠	٣٠	ارق
٢٤	٧	١٩	جمعه	٠	٣٣	٠	١٦	٠	٤٥	٠	٤٦	٠	٣٠	
٢٥	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	٠	٣٠	٠	١٥	٠	٤٥	٠	٤٦	٠	٢٨	
٢٦	٩	٢١	بازار	٠	٢٨	٠	١٤	٠	٤٥	٠	٤٦	٠	٢٧	
٢٧	١٠	٢٢	بازار ایرتسی	٠	٢٦	٠	١٣	٠	٤٥	٠	٤٦	٠	٢٦	
٢٨	١١	٢٣	صالی	٠	٢٥	٠	١٢	٠	٤٥	٠	٤٥	٠	٢٥	
٢٩	١٢	٢٤	چهارشنبه	٠	٢٣	٠	١١	٠	٤٥	٠	٤٥	٠	٢٤	

ربيع الاول ٣ کوندر — شباط ٢٩ کوندر

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع شمس ساعت	دقیقه	ظهر ساعت	دقیقه	عصر اول ساعت	دقیقه	عشاء ساعت	دقیقه	امساك ساعت	دقیقه	ایام مخصوصه
١	١٣	٢٥	پنجشنبه	٢	٢٠	٧	١٠	٩	٤٤	١	٤٥	١٢	٢٠	
٢	١٤	٢٦	جمعه	٠	١٨	٠	٩	٠	٤٤	٠	٤٥	٠	١٨	
٣	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	٠	١٦	٠	٨	٠	٤٤	٠	٤٥	٠	١٦	شدت برد
٤	١٦	٢٨	بازار	٠	١٤	٠	٧	٠	٤٤	٠	٤٥	٠	١٤	
٥	١٧	٢٩	بازار ایرتسی	٠	١٢	٠	٦	٠	٤٤	٠	٤٤	٠	١٢	
٦	١٨	٣٠	صالی	٠	١٠	٠	٥	٠	٤٣	٠	٤٤	٠	١٠	
٧	١٩	٣١	چهارشنبه	٠	٨	٠	٤	٠	٤٣	٠	٤٤	٠	٨	اخر اربعین
٨	٢٠	١	پنجشنبه	٠	٦	٠	٣	٠	٤٣	٠	٤٤	٠	٦	شباط فرنگی خمسین
٩	٢١	٢	جمعه	٠	٤	٠	٢	٠	٤٣	٠	٤٤	٠	٤	
١٠	٢٢	٣	جمعه ایرتسی	٢	٠	٧	٠	٠	٤٣	٠	٤٤	٠	٢	
١١	٢٣	٤	بازار	١	٥٨	٦	٥٩	٠	٤٣	٠	٤٣	١٢	٠	
١٢	٢٤	٥	بازار ایرتسی	٠	٥٦	٠	٥٨	٠	٤٢	٠	٤٣	١١	٥[illegible]	مولد شریف
١٣	٢٥	٦	صالی	٠	٥٤	٠	٥٧	٠	٤٢	٠	٤٣	٠	٥٥	
١٤	٢٦	٧	چهارشنبه	٠	٥٢	٠	٥٦	٠	٤١	٠	٤٣	٠	٥٣	
١٥	٢٧	٨	پنجشنبه	٠	٥٠	٠	٥٥	٠	٤١	٠	٤٣	٠	٥٠	

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ایام مخصوصه
				ربیع الاول ٣٠ کوندر شباط ٢٩ کوندر										
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢٨	٩	جمعه	١	٤٨	٦	٥٤	٩	٤١	١	٤٤	١١	٤٩	
١٧	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	٠	٤٦	٠	٥٢	٠	٤١	٠	٤٤	٠	٤٧	
١٨	٣٠	١١	پازار	٠	٤٤	٠	٥١	٠	٤٠	٠	٤٣	٠	٤٤	
١٩	٣١	١٢	پازار ایرتسی	٠	٤٠	٠	٥٠	٠	٤٠	٠	٤٢	٠	٤٢	
٢٠	١	١٣	صالی	٠	٣٦	٠	٤٨	٠	٤٠	٠	٤٢	٠	٤٠	شباط رومی
٢١	٢	١٤	چهارشنبه	٠	٣٤	٠	٤٧	٠	٣٩	٠	٤٢	٠	٤٨	١ ق
٢٢	٣	١٥	پنجشنبه	٠	٣٢	٠	٤٦	٠	٣٩	٠	٤٢	٠	٤٥	
٢٣	٤	١٦	جمعه	٠	٢٩	٠	٤٥	٠	٣٩	٠	٤٢	٠	٤٣	
٢٤	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٠	٢٦	٠	٤٣	٠	٣٩	٠	٤٢	٠	٤١	
٢٥	٦	١٨	پازار	٠	٢٤	٠	٤٢	٠	٣٨	٠	٤١	٠	٣٩	
٢٦	٧	١٩	پازار ایرتسی	٠	٢٢	٠	٤١	٠	٣٨	٠	٤١	٠	٣٦	جمرهٔ اولی
٢٧	٨	٢٠	صالی	٠	١٨	٠	٣٩	٠	٣٨	٠	٤١	٠	٣٤	
٢٨	٩	٢١	چهارشنبه	٠	١٦	٠	٣٨	٠	٣٨	٠	٤١	٠	٣١	
٢٩	١٠	٢٢	پنجشنبه	٠	١٤	٠	٣٧	٠	٣٧	٠	٤١	٠	١٩	
٣٠	١١	٢٣	جمعه	٠	١٠	٠	٣٥	٠	٣٧	٠	٤١	٠	١٦	

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ایام مخصوصه
				ربیع الاخر ٣٠ کوندر مارت ٣١ کوندر										
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	١	٨	٦	٤٤	٩	٣٦	٧	٤١	١١	١٣	
٢	١٣	٢٥	پازار	٠	٦	٠	٤٤	٠	٣٦	٠	٤١	٠	١٠	
٣	١٤	٢٦	پازار ایرتسی	٠	٣	٠	٤١	٠	٣٦	٠	٤١	٠	٨	جمرهٔ ثانیه پرهیز
٤	١٥	٢٧	صالی	١	٠	٠	٤٠	٠	٣٥	٠	٤١	٠	٥	امدن لقلق
٥	١٦	٢٨	چهارشنبه	١٢	٥٨	٠	٣٩	٠	٣٥	٠	٤١	٠	٣	
٦	١٧	١	پنجشنبه	٠	٥٦	٠	٣٨	٠	٣٤	٠	٤٠	٠	١	مارت رومی
٧	١٨	٢	جمعه	٠	٥٢	٠	٣٦	٠	٣٤	٠	٤٠	١٠	٥٩	
٨	١٩	٣	جمعه ایرتسی	٠	٥٠	٠	٣٥	٠	٣٤	٠	٤٠	٠	٥٦	
٩	٢٠	٤	پازار	٠	٤٦	٠	٣٤	٠	٣٣	٠	٤٠	٠	٥٣	
١٠	٢١	٥	پازار ایرتسی	٠	٤٤	٠	٣٢	٠	٣٣	٠	٤٠	٠	٥١	جمرهٔ ثالثه
١١	٢٢	٦	صالی	٠	٤٢	٠	٣١	٠	٣٢	٠	٤٠	٠	٤٩	ایام وصل قلم
١٢	٢٣	٧	چهارشنبه	٠	٣٨	٠	١٩	٠	٣٢	٠	٤٠	٠	٤٥	
١٣	٢٤	٨	پنجشنبه	٠	٣٦	٠	١٨	٠	٣١	٠	٤٠	٠	٤٠	
١٤	٢٥	٩	جمعه	٠	٣٤	٠	١٧	٠	٣١	٠	٤٠	٠	٣٨	خسوف
١٥	٢٦	١٠	جمعه ایرتسی	٠	٣٠	٠	١٥	٠	٣٠	٠	٣٠	٠	٣٥	برد العجوز

شهور			ایام	ربیع الآخر ٣٠ کوندر مارت ٣١ کوندر										ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢٧	١١	پازار	١٢	٤٨	٦	١٤	٩	٤٠	١	٤٠	١٠	٤٢	
١٧	٢٨	١٢	پازارایرتسی	٠	٤٥	٠	١٢	٠	٣٩	٠	٤٠	٠	٤٠	
١٨	١	١٣	صالی	٠	٤٢	٠	١١	٠	٣٩	٠	٤٠	٠	٢٧	مارت رومی
١٩	٢	١٤	چهارشنبه	٠	١٩	٠	١٠	٠	٣٩	٠	٤١	٠	٢٤	
٢٠	٣	١٥	پنجشنبه	٠	١٣	٠	٨	٠	٣٨	٠	٤١	٠	٢١	امدن پرستو
٢١	٤	١٦	جمعه	٠	١٤	٠	٧	٠	٣٨	٠	٤١	٠	١٨	اخربرد العجوز
٢٢	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٠	١١	٠	٦	٠	٣٧	٠	٤١	٠	١٦	
٢٣	٦	١٨	پازار	٠	١٠	٠	٥	٠	٣٧	٠	٤١	٠	١٤	
٢٤	٧	١٩	پازارایرتسی	٠	٨	٠	٤	٠	٣٦	٠	٤١	٠	١٠	
٢٥	٨	٢٠	صالی	٠	٦	٠	٣	٠	٣٦	٠	٤١	٠	٧	
٢٦	٩	٢١	چهارشنبه	٠	٣	٠	١	٠	٣٥	٠	٤١	٠	٤	
٢٧	١٠	٢٢	پنجشنبه	١٢	٠	[illegible]	[illegible]	٠	٣٥	٠	[illegible]	٠	٤	نوروز
٢٨	١١	٢٣	جمعه	١١	٥٩	٥	٥٩	٠	٣٥	٠	٤١	١٠	٠	فصل بهار
٢٩	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٠	٥٧	٠	٥٨	٠	٣٥	٠	٤١	٩	٥٢	
٣٠	١٣	٢٥	پازار	٠	٥٤	٠	٥٧	٠	٣٤	٠	٤١	٠	٥٤	

شهور			ایام	جمادی الاول ٢٩ کوندر نیسان ٣٠ کوندر										ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	١٤	٢٦	پازارایرتسی	١١	٥٠	٥	٥٦	٩	٢٤	١	٤١	٩	٥١	
٢	١٥	٢٧	صالی	٠	٤٩	٠	٥٤	٠	٢٣	٠	٤٢	٠	٤٨	
٣	١٦	٢٨	چهارشنبه	٠	٤٦	٠	٥٤	٠	٢٢	٠	٤٢	٠	٤٥	
٤	١٧	٢٩	پنجشنبه	٠	٤٣	٠	٥٢	٠	٢٢	٠	٤٢	٠	٤٢	
٥	١٨	٣٠	جمعه	٠	٤٠	٠	٥٠	٠	٢١	٠	٤٢	٠	٤٠	
٦	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	٠	٣٨	٠	٤٩	٠	٢٠	٠	٤٣	٠	٣٦	
٧	٢٠	١	پازار	٠	٣٥	٠	٤٧	٠	١٩	٠	٤٣	٠	٣٣	نیسان فرنکی
٨	٢١	٢	پازارایرتسی	٠	٣٢	٠	٤٦	٠	١٨	٠	٤٣	٠	٣٠	
٩	٢٢	٣	صالی	٠	٢٩	٠	٤٥	٠	١٨	٠	٤٣	٠	٢٧	
١٠	٢٣	٤	چهارشنبه	٠	٢٧	٠	٤٤	٠	١٧	٠	٤٤	٠	٢٤	
١١	٢٤	٥	پنجشنبه	٠	٢٤	٠	٤١	٠	١٧	٠	٤٤	٠	٢١	فریاد عندلیب
١٢	٢٥	٦	جمعه	٠	١٩	٠	٣٩	٠	١٦	٠	٤٥	٠	١٨	بشارت مریم
١٣	٢٦	٧	جمعه ایرتسی	٠	١٦	٠	٣٨	٠	١٥	٠	٤٤	٠	١٥	
١٤	٢٧	٨	پازار	٠	١٣	٠	٣٧	٠	١٥	٠	٤٥	٠	١٢	
١٥	٢٨	٩	پازارایرتسی	٠	١١	٠	٣٥	٠	١٤	٠	٤٥	٠	٩	

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ایام مخصوصه
جمادی الاول ٢٩ کوندر نیسان ٣٠ کوندر														
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢٩	١٠	صالی	١١	٨	٥	٤٤	٩	١٤	١	٤٥	٩	٦	
١٧	٣٠	١١	چهارشنبه	٠	٦	٠	٤٤	٠	١٤	٠	٤٥	٠	٤	
١٨	٤١	١٢	پنجشنبه	٠	٤	٠	٤١	٠	١٢	٠	٤٦	٩	٠	
١٩	١	١٣	جمعه	١١	٠	٠	٤١	٠	١١	٠	٤٦	٨	٥٧	نیسان رومی
٢٠	٢	١٤	جمعه ایرتسی	١٠	٥٨	٠	٣٩	٠	١١	٠	٤٦	٠	٥٤	
٢١	٣	١٥	پازار	٠	٥٦	٠	٣٧	٠	١٠	٠	٤٧	٠	٥١	موسم لاله
٢٢	٤	١٦	پازار ایرتسی	٠	٥٤	٠	٣٦	٠	٩	٠	٤٧	٠	٤٨	پاسقلبا
٢٣	٥	١٧	صالی	٠	٥١	٠	٣٥	٠	٩	٠	٤٧	٠	٤٥	"
٢٤	٦	١٨	چهارشنبه	٠	٤٩	٠	٣٤	٠	٨	٠	٤٨	٠	٤٢	قوله برغوسی پنایری ٨ کون
٢٥	٧	١٩	پنجشنبه	٠	٤٥	٠	٣٣	٠	٧	٠	٤٨	٠	٣٩	ی بیوك خمودسز
٢٦	٨	٢٠	جمعه	٠	٤٣	٠	٣١	٠	٦	٠	٤٩	٠	٣٦	ی "
٢٧	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٠	٣٩	٠	٣٠	٠	٦	٠	٤٩	٠	٣٣	ی
٢٨	١٠	٢٢	پازار	٠	٣٥	٠	٢٨	٠	٥	٠	٤٩	٠	٣٠	ستهٔ ثور ی
٢٩	١١	٢٣	پازار ایرتسی	٠	٣٤	٠	١٧	٠	٤	٠	٤٠	٠	٢٧	ی

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ایام مخصوصه
جمادی الاخر ٣٠ کوندر مایس ٣١ کوندر														
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	١٢	٢٤	صالی	١٠	٤٢	٥	١٦	٩	٤	١	٤٠	٨	٢٥	
٢	١٣	٢٥	چهارشنبه	٠	٣٩	٠	١٥	٠	٣	٠	٤١	٠	٢٢	
٣	١٤	٢٦	پنجشنبه	٠	٣٧	٠	١٤	٠	٢	٠	٤١	٠	١٩	
٤	١٥	٢٧	جمعه	٠	٣٤	٠	١٢	٠	١	٠	٤٢	٠	١٦	اخرستهٔ ثور
٥	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٠	٣٢	٠	١١	٩	٠	٠	٤٢	٠	١٤	
٦	١٧	٢٩	پازار	٠	٣٠	٠	١٠	٨	٥٩	٠	٤٣	٠	١٠	
٧	١٨	٣٠	پازار ایرتسی	٠	١٧	٠	٩	٠	٥٨	٠	٤٣	٠	٧	
٨	١٩	١	صالی	٠	١٥	٠	٧	٠	٥٨	٠	٤٣	٠	٤	مایس فرنکی
٩	٢٠	٢	چهارشنبه	٠	١٣	٠	٦	٠	٥٧	٠	٤٤	٠	٢	
١٠	٢١	٣	پنجشنبه	٠	١٠	٠	٥	٠	٥٦	٠	٤٤	٧	٥٩	
١١	٢٢	٤	جمعه	٠	٨	٠	٤	٠	٥٦	٠	٤٥	٠	٥٦	اوخری پنایری ١٠ کون
١٢	٢٣	٥	جمعه ایرتسی	٠	٦	٠	٢	٠	٥٥	٠	٤٥	٠	٥٤	روز خضر
١٣	٢٤	٦	پازار	٠	٤	٠	٢	٠	٥٥	٠	٤٥	٠	٥٠	
١٤	٢٥	٧	پازار ایرتسی	٠	١	٠	١	٠	٥٤	٠	٤٦	٠	٤٧	حاجی اوغلی بازارجغی
١٥	٢٦	٨	صالی	٩	٥٩	٤	٥٩	٠	٥٤	٠	٤٧	٠	٤٥	پنایری ٤ کون

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ایام مخصوصه
جمادی الآخر ٣٠ کوندر مایس ٣١ کوندر														
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢٧	٩	چهارشنبه	٩	٥٧	٤	٥٨	٨	٥٢	١	٤٧	٧	٤٢	اسکی جمعه پنایری
١٧	٢٨	١٠	پنجشنبه	٠	٥٥	٠	٥٨	٠	٥١	٠	٤٧	٠	٣٩	٨ کون
١٨	٢٩	١١	جمعه	٠	٥٢	٠	٥٦	٠	٥١	٠	٤٨	٠	٣٦	
١٩	٣٠	١٢	جمعه ایرتسی	٠	٥٠	٠	٥٥	٠	٥٠	٠	٤٩	٠	٣٤	
٢٠	١	١٣	پازار	٠	٤٨	٠	٥٤	٠	٤٩	٠	٤٩	٠	٣١	مایس رومی
٢١	٢	١٤	پازار ایرتسی	٠	٤٦	٠	٥٤	٠	٤٩	٠	٥٠	٠	٢٨	
٢٢	٣	١٥	صالی	٠	٤٤	٠	٥٢	٠	٤٨	٠	٥١	٠	٢٥	
٢٣	٤	١٦	چهارشنبه	٠	٤٢	٠	٥١	٠	٤٧	٠	٥٢	٠	٢٢	
٢٤	٥	١٧	پنجشنبه	٠	٤٠	٠	٥٠	٠	٤٧	٠	٥٢	٠	٢٠	
٢٥	٦	١٨	جمعه	٠	٣٨	٠	٤٩	٠	٤٦	٠	٥٤	٠	١٧	گل بیرامی
٢٦	٧	١٩	جمعه ایرتسی	٠	٣٧	٠	٤٨	٠	٤٥	٠	٥٤	٠	١٥	موسم گل
٢٧	٨	٢٠	پازار	٠	٣٥	٠	٤٧	٠	٤٥	٠	٥٤	٠	١٢	هواره پنایری ٢ کون
٢٨	٩	٢١	پازار ایرتسی	٠	٣٤	٠	٤٧	٠	٤٤	٠	٥٤	٠	٩	شمنی پنایری ١٥ کون
٢٩	١٠	٢٢	صالی	٠	٣١	٠	٤٦	٠	٤٤	٠	٥٥	٠	٧	
٣٠	١١	٢٣	چهارشنبه	٠	٣٠	٠	٤٥	٠	٤٤	٠	٥٥	٠	٤	قرین اباد پنایری ٥ کون

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ایام مخصوصه
رجب ٢٩ کوندر حزیران ٣٠ کوندر														
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	١٢	٢٤	پنجشنبه	٩	٢٨	٤	٤٤	٨	٤١	١	٥٦	٧	١	س
٢	١٣	٢٥	جمعه	٠	٢٦	٠	٤٤	٠	٤١	٠	٥٦	٦	٥٩	لیلهٔ رغائب
٣	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	٠	٢٥	٠	٤٣	٠	٤٠	٠	٥٧	٠	٥٧	
٤	١٥	٢٧	پازار	٠	٢٣	٠	٤٢	٠	٤٠	٠	٥٧	٠	٥٤	
٥	١٦	٢٨	پازار ایرتسی	٠	٢٢	٠	٤١	٠	٤٠	٠	٥٧	٠	٥١	
٦	١٧	٢٩	صالی	٠	٢٠	٠	٤٠	٠	٣٩	٠	٥٧	٠	٤٨	
٧	١٨	٣٠	چهارشنبه	٠	١٩	٠	٣٩	٠	٣٩	٠	٥٨	٠	٤٧	یانبولی پنایری ٨ کون
٨	١٩	٣١	پنجشنبه	٠	١٨	٠	٣٩	٠	٣٨	٠	٥٩	٠	٤٥	
٩	٢٠	١	جمعه	٠	١٦	٠	٣٨	٠	٣٨	٠	٥٩	٠	٤٣	حزیران فرنکی
١٠	٢١	٢	جمعه ایرتسی	٠	١٥	٠	٣٨	٠	٣٧	٠	٥٩	٠	٤١	س
١١	٢٢	٣	پازار	٠	١٤	٠	٣٧	٠	٣٧	٢	٠	٠	٤٠	س
١٢	٢٣	٤	پازار ایرتسی	٠	١٣	٠	٣٦	٠	٣٦	٢	٠	٠	٣٩	
١٣	٢٤	٥	صالی	٠	١٢	٠	٣٦	٠	٣٥	٢	٠	٠	٣٨	
١٤	٢٥	٦	چهارشنبه	٠	١١	٠	٣٥	٠	٣٥	٠	١	٠	٣٧	
١٥	٢٦	٧	پنجشنبه	٠	١٠	٠	٣٥	٠	٣٤	٠	١	٠	٣٦	

شهور			ایام	رجب ٢٩ کوندر حزیران ٣٠ کوندر										ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
عربی	رومی	افرنجی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢٧	٨	جمعه	٩	٩	٤	٣٤	٨	٣٤	٢	٢	٦	٣٥	
١٧	٢٨	٩	جمعه ایرتسی	٠	٨	٠	٣٤	٠	٣٤	٠	٢	٠	٣٣	
١٨	٢٩	١٠	پازار	٠	٧	٠	٣٤	٠	٣٤	٠	٢	٠	٣٢	
١٩	٣٠	١١	پازار ایرتسی	٠	٦	٠	٣٣	٠	٣٣	٠	٢	٠	٣٠	
٢٠	٣١	١٢	صالی	٠	٦	٠	٣٣	٠	٣٣	٠	٢	٠	٢٩	
٢١	١	١٣	چهارشنبه	٠	٥	٠	٣٣	٠	٣٣	٠	٣	٠	٢٨	حزیران رومی
٢٢	٢	١٤	پنجشنبه	٠	٥	٠	٣٣	٠	٣٢	٠	٣	٠	٢٧	
٢٣	٣	١٥	جمعه	٠	٤	٠	٣٢	٠	٣١	٠	٣	٠	٢٧	
٢٤	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٠	٤	٠	٣٢	٠	٣٢	٠	٣	٠	٢٧	
٢٥	٥	١٧	پازار	٠	٣	٠	٣٢	٠	٣٢	٠	٣	٠	٢٦	
٢٦	٦	١٨	پازار ایرتسی	٠	٣	٠	٣١	٠	٣٢	٠	٣	٠	٢٦	وارنه پنایری ١٥ کون
٢٧	٧	١٩	صالی	٠	٣	٠	٣١	٠	٣١	٠	٤	٠	٢٥	
٢٨	٨	٢٠	چهارشنبه	٠	٣	٠	٣١	٠	٣٢	٠	٤	٠	٢٥	قره صو یازپنایری
٢٩	٩	٢١	پنجشنبه	٠	٢	٠	٣١	٠	٣٢	٠	٤	٠	٢٤	اول اطول نهار

شهور			ایام	شعبان ٣٠ کوندر تموز ٣١ کوندر										ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
عربی	رومی	افرنجی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	١٠	٢١	جمعه	٩	٢	٤	٣١	٨	٣٢	٢	٤	٦	٢٤	
٢	١١	٢٢	جمعه ایرتسی	٩	٠	٠	٣٠	٠	٣٢	٠	٤	٠	٢٤	یازفصلی کل پنایری ل
٣	١٢	٢٣	پازار	٠	٢	٠	٣١	٠	٣٢	٠	٤	٠	٢٤	اسلیمه پنایری ١٥ کون
٤	١٣	٢٤	پازار ایرتسی	٠	٢	٠	٣١	٠	٣٢	٠	٤	٠	٢٤	آخر اطول نهار ل
٥	١٤	٢٥	صالی	٠	٣	٠	٣١	٠	٣٢	٠	٤	٠	٢٥	
٦	١٥	٢٦	چهارشنبه	٠	٣	٠	٣١	٠	٣٢	٠	٤	٠	٢٥	موسم و[illegible] ورق
٧	١٦	٢٧	پنجشنبه	٠	٣	٠	٣٢	٠	٣٢	٠	٣	٠	٢٦	
٨	١٧	٢٨	جمعه	٠	٣	٠	٣٢	٠	٣٢	٠	٣	٠	٢٦	
٩	١٨	٢٩	جمعه ایرتسی	٠	٤	٠	٣٢	٠	٣٢	٠	٣	٠	٢٧	ل
١٠	١٩	٣٠	پازار	٠	٤	٠	٣٢	٠	٣٣	٠	٣	٠	٢٧	
١١	٢٠	١	پازار ایرتسی	٠	٥	٠	٣٢	٠	٣٣	٠	٣	٠	٢٨	تموز فرنکی
١٢	٢١	٢	صالی	٠	٦	٠	٣٣	٠	٣٣	٠	٢	٠	٢٩	ل
١٣	٢٢	٣	چهارشنبه	٠	٦	٠	٣٣	٠	٣٣	٠	٢	٠	٣٠	
١٤	٢٣	٤	پنجشنبه	٠	٧	٠	٣٣	٠	٣٣	٠	٢	٠	٣١	ولادت همایون
١٥	٢٤	٥	جمعه	٠	٨	٠	٣٤	٠	٣٠	٠	٢	٠	٣٢	لیلهٔ برات

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ایام مخصوصه
شعبان ٣٠ کوندر تموز ٣١ کوندر														
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	٩	٨	٤	٤٤	٨	٤٢	٢	٢	٦	٤٤	اتش کیجه سی
١٧	٢٦	٧	بازار	٠	٩	٠	٤٥	٠	٤٥	٠	١	٠	٤٤	
١٨	٢٧	٨	بازار ایرتسی	٠	١٠	٠	٤٥	٠	٤٥	٠	١	٠	٤٦	
١٩	٢٨	٩	صالی	٠	١١	٠	٤٦	٠	٤٦	٢	٠	٠	٤٧	
٢٠	٢٩	١٠	جهارشنبه	٠	١٢	٠	٤٦	٠	٤٦	٢	٠	٠	٤٩	س
٢١	٣٠	١١	پنجشنبه	٠	١٤	٠	٤٣	٠	٤٧	١	٥٩	٠	٤٠	ر
٢٢	٤١	١٢	جمعه	٠	١٥	٠	٤٧	٠	٤٧	٠	٥٩	٠	٤٢	قره طاغ پنایری ١٥ کون
٢٣	١	١٣	جمعه ایرتسی	٠	١٦	٠	٤٨	٠	٤٨	٠	٥٨	٠	٤٤	تموز رومی
٢٤	٢	١٤	بازار	٠	١٧	٠	٤٨	٠	٤٨	٠	٥٨	٠	٤٦	
٢٥	٣	١٥	بازار ایرتسی	٠	١٨	٠	٤٩	٠	٤٩	٠	٥٨	٠	٤٨	پیراقلی پنایری ١٥ کون
٢٦	٤	١٦	صالی	٠	٢٠	٠	٤٠	٠	٤٩	٠	٥٧	٠	٤٩	
٢٧	٥	١٧	جهارشنبه	٠	٢١	٠	[illegible]	٠	٤٠	٠	٥٧	٠	٥١	
٢٨	٦	١٨	پنجشنبه	٠	٢٢	٠	٤١	٠	٤٠	٠	٥٧	٠	٥٤	
٢٩	٧	١٩	جمعه	٠	٢٤	٠	٤٢	٠	٤١	٠	٥٦	٠	٥٥	
٣٠	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	٠	٢٦	٠	٤٤	٠	٤١	٠	٥٠	٠	٥٨	

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		ایام مخصوصه
رمضان ٢٩ کوندر اغستوس ٣١ کوندر														
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	٩	٢١	بازار	٩	٢٧	٤	٤٤	٨	٤٢	١	٥٥	٠	٧	
٢	١٠	٢٢	بازار ایرتسی	٠	٢٩	٠	٤٤	٠	٤٢	٠	٥٥	٠	٢	
٣	١١	٢٣	صالی	٠	٤٠	٠	٤٥	٠	٤٣	٠	٥٤	٠	٤	
٤	١٢	٢٤	جهارشنبه	٠	٤٢	٠	٤٦	٠	٤٤	٠	٥٤	٠	٦	ل
٥	١٣	٢٥	پنجشنبه	٠	٤٤	٠	٤٧	٠	٤٤	٠	٥٣	٠	٩	ل
٦	١٤	٢٦	جمعه	٠	٤٦	٠	٤٨	٠	٤٥	٠	٥٣	٠	١١	قلبه پنایری ١٥ کون
٧	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	٠	٤٧	٠	٤٩	٠	٤٦	٠	٥٣	٠	١٤	
٨	١٦	٢٨	بازار	٠	٤٩	٠	٥٠	٠	٤٦	٠	٥٢	٠	١٥	
٩	١٧	٢٩	بازار ایرتسی	٠	٤١	٠	٥١	٠	٤٧	٠	٥٢	٠	١٩	
١٠	١٨	٣٠	صالی	٠	٤٤	٠	٥٢	٠	٤٧	٠	٥١	٠	٢١	ایام باحور
١١	١٩	[illegible]	جهارشنبه	٠	٤٥	٠	٥٣	٠	٤٨	٠	٥١	٠	٢٤	
١٢	٢٠	١	پنجشنبه	٠	٤٧	٠	٥٤	٠	٤٩	٠	٥٠	٠	٢٧	١ اغستوس فرنکی
١٣	٢١	٢	جمعه	٠	٤٩	٠	٥٥	٠	٥٠	٠	٤٩	٠	٢٩	
١٤	٢٢	٣	جمعه ایرتسی	٠	٥١	٠	٥٦	٠	٥٠	٠	٤٨	٠	٣٢	
١٥	٢٣	٤	بازار	٠	٥٣	٠	٥٧	٠	٥١	٠	٤٧	٠	٣٥	

رمضان ٢٩ کوندر — اغستوس ٣١ کوندر

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساک		ایام مخصوصه
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢٤	٥	پازارایرتسی	٩	٥٥	٤	٥٨	٨	٥٢	١	٤٦	٧	٤٨	
١٧	٢٥	٦	صالی	٠	٥٨	٠	٥٩	٠	٥٤	٠	٤٦	٠	٤٠	اخر ایام باحور
١٨	٢٦	٧	جهارشنبه	١٠	٠	٥	٠	٠	٥٤	٠	٤٥	٠	٤٣	
١٩	٢٧	٨	پنجشنبه	٠	٢	٠	١	٠	٥٤	٠	٤٥	٠	٤٦	ر
٢٠	٢٨	٩	جمعه	٠	٤	٠	٢	٠	٥٥	٠	٤٥	٠	٤٩	
٢١	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	٠	٦	٠	٤	٠	٥٦	٠	٤٤	٠	٥٢	ی قره بیرام
٢٢	٣٠	١١	پازار	٠	٩	٠	٤	٠	٥٦	٠	٤٤	٠	٥٥	ل
٢٣	٣١	١٢	پازارایرتسی	٠	١١	٠	٥	٠	٥٧	٠	٤٣	٠	٥٨	تاتار بازاری پناییری ١٠ کون
٢٤	١	١٣	صالی	٠	١٣	٠	٧	٠	٥٨	٠	٤٣	٨	١	اغستوس رومی
٢٥	٢	١٤	جهارشنبه	٠	١٦	٠	٨	٠	٥٩	٠	٤٢	٠	٤	
٢٦	٣	١٥	پنجشنبه	٠	١٨	٠	٩	٠	٥٩	٠	٤٢	٠	٧	نوره قوب پناییری ١٥ کون
٢٧	٤	١٦	جمعه	٠	٢٠	٠	١٠	٩	٠	٠	٤٢	٠	١٠	زشتو پناییری ١٠ کون
٢٨	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٠	٢٢	٠	١١	٠	١	٠	٤٢	٠	١٤	عید تجلی نصاری ر
٢٩	٦	١٨	پازار	٠	٢٥	٠	١٤	٠	٢	٠	٤١	٠	١٧	عرفه کونی

شوال ٣٠ کوندر — ایلول ٣١ کوندر

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساک		ایام مخصوصه
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	٧	١٩	پازارایرتسی	١٠	٢٧	٥	١٤	٩	٢	١	٤٠	٨	١٩	عید فطر
٢	٨	٢٠	صالی	٠	٣٠	٠	١٥	٠	٤	٠	٤٠	٠	٢٢	
٣	٩	٢١	جهارشنبه	٠	٣٢	٠	١٦	٠	٤	٠	٤٠	٠	٢٥	
٤	١٠	٢٢	پنجشنبه	٠	٣٥	٠	١٧	٠	٥	٠	٣٩	٠	٢٨	
٥	١١	٢٣	جمعه	٠	٣٧	٠	١٩	٠	٥	٠	٣٩	٠	٣١	
٦	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٠	٤٠	٠	٢٠	٠	٦	٠	٣٩	٠	٣٤	اخر موسم ریاح سموم
٧	١٣	٢٥	پازار	٠	٤٢	٠	٢١	٠	٧	٠	٣٨	٠	٣٧	
٨	١٤	٢٦	پازارایرتسی	٠	٤٥	٠	٢٢	٠	٨	٠	٣٧	٠	٤١	
٩	١٥	٢٧	صالی	٠	٤٧	٠	٢٤	٠	٨	٠	٣٧	٠	٤٤	وفات مریم ر
١٠	١٦	٢٨	جهارشنبه	٠	٥٠	٠	٢٥	٠	٩	٠	٣٧	٠	٤٦	
١١	١٧	٢٩	پنجشنبه	٠	٥٢	٠	٢٦	٠	١٠	٠	٣٧	٠	٤٩	استیناک پناییری ١٠ کون
١٢	١٨	٣٠	جمعه	٠	٥٥	٠	٢٨	٠	١٠	٠	٣٦	٠	٥١	یانیه پناییری ١٥ کون
١٣	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	٠	٥٨	٠	٢٩	٠	١١	٠	٣٦	٠	٥٤	ل
١٤	٢٠	١	پازار	١١	٠	٠	٣٠	٠	[illegible]	٠	٣٦	٠	٥٧	ایلول فرنکی وخسوف
١٥	٢١	٢	پازارایرتسی	٠	٣	٠	٣١	٠	١٢	٠	٣٥	٩	٠	

شهور			ایام	شوال ٣٠ کوندر					ایلول ٣١ کوندر					ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
عربی	رومی	فرنکی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢٢	٣	صالی	١١	٦	٥	٤٤	٩	١٤	١	٤٥	٩	٤	
١٧	٢٣	٤	چهارشنبه	٠	٨	٠	٤٤	٠	١٤	٠	٤٥	٠	٦	
١٨	٢٤	٥	پنجشنبه	٠	١١	٠	٤٥	٠	١٤	٠	٤٥	٠	٩	
١٩	٢٥	٦	جمعه	٠	١٣	٠	٤٧	٠	١٥	٠	٤٤	٠	١١	
٢٠	٢٦	٧	جمعه ایرتسی	٠	١٦	٠	٤٨	٠	١٦	٠	٤٤	٠	١٤	
٢١	٢٧	٨	پازار	٠	١٩	٠	٤٩	٠	١٦	٠	٤٤	٠	١٨	
٢٢	٢٨	٩	پازار ایرتسی	٠	٢١	٠	٤١	٠	١٧	٠	٤٤	٠	٢١	ل
٢٣	٢٩	١٠	صالی	٠	٢٤	٠	٤٢	٠	١٨	٠	٤٤	٠	٢٦	پرهیز
٢٤	٣٠	١١	چهارشنبه	٠	٢٧	٠	٤٤	٠	١٨	٠	٤٤	٠	٢٧	
٢٥	٣١	١٢	پنجشنبه	٠	٢٩	٠	٤٥	٠	١٩	٠	٤٤	٠	٣٠	
٢٦	١	١٣	جمعه	٠	٣٢	٠	٤٦	٠	٢٠	٠	٤٤	٠	٣٣	ایلول رومی سنه ١٣١٠ مرسومیه
٢٧	٢	١٤	جمعه ایرتسی	٠	٣٥	٠	٤٧	٠	٢٠	٠	٤٣	٠	٣٦	
٢٨	٣	١٥	پازار	٠	٣٧	٠	٤٧	٠	٢١	٠	٤٨	٠	٣٨	سرفیچه پنایری ١٠ کون
٢٩	٤	١٦	پازار ایرتسی	٠	٤٠	٠	٥٠	٠	٢١	٠	٤٢	٠	٤١	
٣٠	٥	١٧	صالی	٠	٤٢	٠	٥١	٠	٢٢	٠	٤٢	٠	٤٤	

شهور			ایام	ذی القعده ٣٠ کوندر					تشرین اول ٣١ کوندر					ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
عربی	رومی	فرنکی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	٦	١٨	چهارشنبه	١١	٤٦	٥	٥٤	٩	٢٢	١	٤٢	٩	٤٣	چرپان پنایری ٨ کون
٢	٧	١٩	پنجشنبه	٠	٤٨	٠	٥٤	٠	٢٣	٠	٤٢	٠	٤٩	اوزنجه اوه پنایری ٨ کون
٣	٨	٢٠	جمعه	٠	٥١	٠	٥٦	٠	٢٤	٠	٤٢	٠	٥٢	سلوری پنایری ٧ کون ارق
٤	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٠	٥٤	٠	٥٦	٠	٢٤	٠	٤١	٠	٥٥	
٥	١٠	٢٢	پازار	٠	٥٦	٠	٥٩	٠	٢٥	٠	٤١	٠	٥٨	
٦	١١	٢٣	پازار ایرتسی	٠	٥٩	٦	٠	٠	٢٥	٠	٤١	١٠	١	●
٧	١٢	٢٤	صالی	١٢	٢	٠	٠	٠	٢٦	٠	٤١	٠	٤	اعتدال لیل ونهار
٨	١٣	٢٥	چهارشنبه	٠	٥	٠	٢	٠	٢٦	٠	٤١	٠	٧	کوز فصلی
٩	١٤	٢٦	پنجشنبه	٠	٧	٠	٢	٠	٢٣	٠	٤١	٠	١٠	ی ارق
١٠	١٥	٢٧	جمعه	٠	١٠	٠	٥	٠	٢٧	٠	٤١	٠	١٢	
١١	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٠	١٣	٠	٦	٠	٢٨	٠	٤١	٠	١٥	قره صو کوز پنایری ٦ کون
١٢	١٧	٢٩	پازار	٠	١٦	٠	٧	٠	٢٨	٠	٤١	٠	١٧	
١٣	١٨	٣٠	پازار ایرتسی	٠	١٨	٠	٩	٠	٢٩	٠	٤١	٠	٢١	ی ل
١٤	١٩	١	صالی	٠	٢١	٠	١٠	٠	٢٩	٠	٤١	٠	٢٤	
١٥	٢٠	[illegible]	چهارشنبه	٠	٢٤	٠	١٢	٠	٣٠	٠	٤٠	٠	٢٧	تشرین اول فرنکی

شهور			ایام	ذی القعده ٣٠ كوندر تشرین اول ٣١ كوندر										ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	٢١	٢	پنجشنبه	١٢	٢٦	٦	١٤	٩	٣٠	١	٤٠	١٠	٣٠	چالجه پنایری ١١ كون ل
١٧	٢٢	٣	جمعه	٠	٢٩	٠	١٥	٠	٣١	٠	٤٠	٠	٣٣	
١٨	٢٣	٤	جمعه ایرتسی	٠	٣٢	٠	١٦	٠	٣١	٠	٤٠	٠	٣٦	ل
١٩	٢٤	٥	پازار	٠	٣٥	٠	١٧	٠	٣١	٠	٤٠	٠	٣٩	
٢٠	٢٥	٦	پازار ایرتسی	٠	٣٧	٠	١٩	٠	٣٢	٠	٤٠	٠	٤٢	
٢١	٢٦	٧	صالی	٠	٤٠	٠	٢٠	٠	٣٢	٠	٤٠	٠	٤٥	اسكی زغره پنایری ١٥ كون
٢٢	٢٧	٨	چهارشنبه	٠	٤٣	٠	٢١	٠	٣٣	٠	٤٠	٠	٤٨	چورب بیرامی ی
٢٣	٢٨	٩	پنجشنبه	٠	٤٥	٠	٢٣	٠	٣٣	٠	٤٠	٠	٥٠	بدأ سقوط اوراق
٢٤	٢٩	١٠	جمعه	٠	٤٨	٠	٢٤	٠	٣٤	٠	٤٠	٠	٥٢	
٢٥	٣٠	١١	جمعه ایرتسی	٠	٥١	٠	٢٥	٠	٣٤	٠	٤٠	٠	٥٥	
٢٦	٣١	١٢	پازار	٠	٥٤	٠	٢٧	٠	٣٤	٠	٤٠	٠	٥٧	
٢٧	١	١٣	پازار ایرتسی	٠	٥٦	٠	٢٨	٠	٣٥	٠	٤١	٠	٥٩	تشرین اول رومی
٢٨	٢	١٤	صالی	٠	٥٩	٠	٢٩	٠	٣٥	-	٤١	١١	٢	
٢٩	٣	١٥	چهارشنبه	١	١	٠	٣١	٠	٣٥	٠	٤١	٠	٤	ی
٣٠	٤	١٦	پنجشنبه	٠	٤	٠	٣٢	٠	٣٦	٠	٤١	٠	٧	ی

شهور			ایام	ذی الحجه ٢٩ كوندر تشرین ثانی ٣٠ كوندر										ایام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	٥	١٧	جمعه	١	٧	٦	٣٣	٩	٣٦	١	٤١	١١	١٠	ی
٢	٦	١٨	جمعه ایرتسی	٠	٩	٠	٣٥	٠	٣٧	٠	٤١	٠	١٢	ی
٣	٧	١٩	پازار	٠	١٢	٠	٣٦	٠	٣٧	٠	٤١	٠	١٥	ی
٤	٨	٢٠	پازار ایرتسی	٠	١٥	٠	٣٧	٠	٣٧	٠	٤١	٠	١٧	ی
٥	٩	٢١	صالی	٠	١٧	٠	٣٩	٠	٣٨	٠	٤١	٠	٢٠	ی
٦	١٠	٢٢	چهارشنبه	٠	٢٠	٠	٤٠	٠	٣٨	٠	٤١	-	٢٢	
٧	١١	٢٣	پنجشنبه	٠	٢٢	٠	٤١	٠	٣٨	٠	٤١	٠	٢٥	
٨	١٢	٢٤	جمعه	٠	٢٥	٠	٤٣	٠	٣٩	٠	٤١	٠	٢٧	
٩	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	٠	٢٨	٠	٤٤	٠	٣٩	٠	٤٢	٠	٢٩	ل
١٠	١٤	٢٦	پازار	٠	٣٠	٠	٤٥	٠	٣٩	٠	٤٢	٠	٣٢	
١١	١٥	٢٧	پازار ایرتسی	٠	٣٣	٠	٤٦	٠	٣٩	٠	٤٢	٠	٣٥	
١٢	١٦	٢٨	صالی	٠	٣٥	٠	٤٨	٠	٣٩	٠	٤٢	٠	٣٧	
١٣	١٧	٢٩	چهارشنبه	٠	٣٨	٠	٤٩	٠	٤٠	٠	٤٢	٠	٤٠	
١٤	١٨	٣٠	پنجشنبه	٠	٤٠	٠	٥٠	٠	٤٠	٠	٤٢	٠	٤٢	
١٥	١٩	١	جمعه	٠	٤٢	٠	٥١	٠	٤٠	٠	٤٢	٠	٤٤	

شهور			ايام	ذى الحجه ٢٩ كوندر تشرين ثانى ٣١ كوندر										ايام مخصوصه
				طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشاء		امساك		
[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٦	٢٠	١	جمعه ايرتسى	١	٤٥	٦	٥٢	٩	٤١	١	٤٢	١١	٤٧	تشرين ثانئ فرنكى
١٧	٢١	٢	بازار	٠	٤٨	٠	٥٤	٠	٤١	٠	٤٢	٠	٤٩	
١٨	٢٢	٣	بازار ايرتسى	٠	٥٠	٠	٥٥	٠	٤١	٠	٤٣	٠	٥١	يكيجه واردارده لوفه
١٩	٢٣	٤	صالى	٠	٥٢	٠	٥٦	٠	٤٢	٠	٤٣	٠	٥٤	پنايرى ٢٢ نجى كون
٢٠	٢٤	٥	چهارشنبه	٠	٥٥	٠	٥٧	٠	٤٢	٠	٤٤	٠	٥٥	
٢١	٢٥	٦	پنجشنبه	٠	٥٧	٠	٥٨	٠	٤٢	٠	٤٤	٠	٥٧	
٢٢	٢٦	٧	جمعه	٠	٥٩	٧	١	٠	٤٢	٠	٤٤	٠	٥٩	روز قاسم
٢٣	٢٧	٨	جمعه ايرتسى	٢	٢	٠	١	٠	٤٢	٠	٤٤	١٢	٢	
٢٤	٢٨	٩	بازار	٠	٤	٠	٢	٠	٤٣	٠	٤٤	٠	٤	
٢٥	٢٩	١٠	بازار ايرتسى	٠	٦	٠	٣	٠	٤٣	٠	٤٤	٠	٦	
٢٦	٣٠	١١	صالى	٠	٨	٠	٤	٠	٤٣	٠	٤٤	٠	٨	
٢٧	٣١	١٢	چهارشنبه	٠	١٠	٠	٥	٠	٤٤	٠	٤٤	٠	١٠	
٢٨	١	١٣	پنجشنبه	٠	١٢	٠	٦	٠	٤٤	٠	٤٤	٠	١٢	تشرين ثانئ رومى
٢٩	٢	١٤	جمعه	٠	١٥	٠	٧	٠	٤٤	٠	٤٥	٠	١٥	

وكلا و مأمورين

وكلاى سلطنت سنيه و اعضاى مجلس خاص

صدر اعظم مصطفى رشيد پاشا — شيخ الاسلام عارف حكمت بك افندى

مشير:

محمد رؤف پاشا

سر عسكر حسن رضا پاشا

بوغازلر محافظلغى و حربيه نظارتيله طوپخانه مشيرى فتحى پاشا

جزاير بحر سفيد ايالتى الحاقيله قپودان دريا محمد على پاشا

مجلس والا رئيسى صادق رفعت پاشا

خارجيه ناظرى عالى پاشا

ماليه ناظرى نافذ پاشا

كتخداى مهد عليا و ضربخانه ناظرى طاهر پاشا

تجارت و زراعت ناظرى سليمان پاشا

ضبطيه ناظرى محمد پاشا

رتبهٔ بالا:

صدارت عظمى مستشارى حاجى ادهم بك

اوقاف همايون ناظرى شفيق بك

دعاوى ناظرى مظلوم بك

مجلس والاى احكام عدليه

رئيس	صادق رفعت پاشا	
اعضا	صائب پاشا	مستشار
	عارف پاشا	
	كامل پاشا	
	امور نافعه ناظرى اسماعيل پاشا	صدوردن
	مشرب افندى حفيدى عارف افندى	
	زهدى بك	
	حسنى افندى	اولى صنف اولى
	انورى افندى	
	عارف افندى	
	لبيب افندى	
	احمد شكرى بك	
	خزينه اوراق مديرى محسن افندى	اولى صنف ثانيسى
	نائل بك	
	ادهم افندى	
كاتب اول	طلعت افندى	
كاتب ثانى	عثمان بك	

مجلس معارف عموميه

نظارت عاليه	رئيس مجلس والا وخارجيه ناظرى
رئيس	صدوردن سراطباء سلطانى عبد الحق افندى
اعضا	صدوردن حليم افندى
	دفتر امينى سعيد محب افندى
	ترسانه ناظرى زيور افندى
	امدئ ديوان همايون فؤاد افندى
	رتبهٔ اوليه دن اسماعيل افندى
	استانبول پايه لولرندن عطا بك
	مكاتب عموميه ناظرى كمال افندى
	مكتب حربيه خواجه لرندن ميرلوا درويش پاشا
كاتب	امدى خلفاسندن رجائى افندى
	نظارت مكاتب عموميه معاونى مواليدن وهبى افندى

دار شوراى عسكرى

رئيس	محمد پاشا	مشير
اعضا	محمد رشدى افندى	صدوردن
	عزت پاشا	فريق
	ابراهيم پاشا	

	اعمالات رئيسى مصطفى پاشا	فريق
	معمر پاشا	
	رديف مصالحى مأمورى مصطفى طريف پاشا	
	سلامى افندى	اولى صنف ثانيسى
	مجد افندى	
	توفيق بك	
	اركان ميرلواسى توفيق پاشا	ميرلوا
	مفيد بك	ثانيه
	راسخ افندى	
كاتب	احمد بك	

مجلس طوبخانهٔ عامره

رئيس	موسى پاشا	فريق
اعضا		
اعضا	خليل پاشا	ميرلوا
	مدحت بك	ميرالاى
	ادهم بك	قائمقام
	محمد راسخ افندى	مدرس

مجلس بحريه

رئيس	محمود پاشا	فريق
اعضا	صالح پاشا	ميرلوا
	احمد بك	ميرالاى
	محمود بك	
	معمار على افندى	
	عزت بك	قائمقام
	يوسف بك	قولاغاسى
	خلوصى افندى	
كاتب اول	زهدى بك	ثالثه
كاتب ثانى	صالح افندى	

مجلس ماليه

رئيس	حاجى ادهم افندى	اولى
اعضا	شوقى افندى	
	استانبول پايه لولرندن نافع ملا افندى	
	بيت المال مديرى راشد بك	ثانيه صنف اول
	قپوكتخداسى شوكت بك	
	قپوكتخداسى كنعان افندى	

سعید بك

حسنی افندی

سلیمان افندی

ابراهیم افندی

قپوکتخداسی حمدی بك

کاتب اول — محمد افندی

کاتب ثانی — رؤف بك

مجلس زراعت

رئیس — تجارت ناظری

اعضا — ادیب افندی

عاطف بك

موالیدن خیرالله افندی

شهاب افندی

نهاد بك

علی بك

ناظم افندی

اسماعیل افندی

ادهم بك

مدرسیندن شاکر افندی

کاتب — عصمت افندی

مجلس معادن

رئیس — محاسبه جی نوری افندی

اعضا — ثانیه دن خزینهٔ خاصه سرکی ممیزی سعد افندی

ثانیه دن تحریرات ممیزی وحدی افندی

ثالثه دن ضربخانه محاسبه سی ممیز اولی حسن افندی

ثالثه دن سرکی اوطه سی ممیز ثانیسی ابراهیم افندی

کاتب — ثالثه دن احمد حسیب افندی

مجلس ضبطیه

رئیس — ضبطیه معاونی

اعضا — استانبول پایه لولرندن جمال الدین افندی

میرمیراندن صالح پاشا

ثانیه دن قدسی افندی

میرالامرا شوقی پاشا

اصطبل عامره پایه لولرندن صو ناظری توفیق بك

خواجکاندن اسعد افندی

خواجکاندن اسماعیل افندی

خواجکاندن ابراهیم افندی

خواجکاندن توفیق بك

خواجکاندن سالم افندی

خواجکاندن حسن صائب افندی

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن عبدالعزیز اغا

تبدیل خدمه لکندن مخرج محمد علی اغا

کاتب — ثالثه دن محمد افندی

مجلس اعمال حربیه

رئیس — فریق مصطفی پاشا

اعضا — میرلوا مصطفی پاشا

نظامیه میرالایلرندن عزت بك

خاصه میرالایلرندن سلیمان بك

طوبخانه میرالایلرندن اسماعیل بك

نظامیه قائمقاملرندن اسماعیل بك

مابین همایون ملوکانه

دار السعادة الشریفه اغاسی طیفور اغا

سرقرناء حضرت شهریاری سلیم افندی

قرنادن محمد بك

قرنادن حسن افندی

قرنادن راغب اغا

قرنادن زیور اغا

قرنادن محمد اغا

قرنادن مصطفی اغا

مابین همایون مدیری مصطفی اغا

اثوابی حضرت شهریاری سامی اغا

مابین همایون باش کاتبی فرید افندی

مابین همایون ایکنجی کاتبی رضا افندی

مابین همایون اوچنجی کاتبی صفوت افندی

مابین همایون دردنجی کاتبی حلیم افندی

مابین همایون بشنجی کاتبی محمد بك

تلخیصیء اول حاجی ممش اغا

قپوچوقدار اول حاجی مصطفی اغا

تلخیصیء ثانی حاجی حسین اغا

ایکنجی قپوچوقداری دانش اغا

سراطباء حضرت شهریاری عبدالحق افندی

امام اول شهریاری محمد عزت افندی

امام ثانی شهریاری مصطفی عزت افندی

اصطبل عامره مدیری عبدالعزیز اغا

قپوجیلر کتخداسی شکری اغا

مناصب دیوانیه

اولی صنف اول

دفتر امینی سعید محب افندی

ترسانه ناظری زیور افندی

سرعسکر مستشاری نافع افندی

مصرف ناظری توفیق بك

طوبخانه ناظری مختار بك

امدیٔ دیوان همایون فؤاد افندی

دخان کمرکی امینی کانی بك

تقویمخانه ناظری سعید بك

تشریفاتی عاکف افندی

احتساب ناظری عزت پاشا

بکلکجیٔ دیوان همایون شوکت بك

مکتوبیٔ صدر عالی محمود ندیم بك

داخلیه کاتبی نظیف بك

اولی صنف ثانی

خارجیه کاتبی توفیق افندی

دیوان همایون ترجمانی امین مخلص افندی

دعاوی معاون اولی جمال افندی

دعاوی معاون ثانیسی باهر افندی

روم ایلی دفترداری خالد افندی

خزینهٔ همایون وکیلی عارف اغا	ثانی	خزینهٔ همایون کتخداسی صادق افندی	اولی
مهد علیای سلطنت باش اغاسی عبد الغنی اغا	اولی		
باش مصاحب بسیم اغا			
ایکنجی مصاحب حسین اغا	ثانی	باب السعادة العلیه اغاسی سلیمان اغا	
اوچنجی مصاحب راسم اغا		خاص اوطه کتخداسی بکر اغا	ثالث
دردنجی مصاحب خالد اغا	رابع	خزینهٔ همایون باش کاتبی شریف افندی	
بشنجی مصاحب رفعت اغا		خرقهٔ سعادت سرخدمه‌سی نظیف اغا	رابع

خاصه سواری میرالایی محمود بك

ارکان حربیه قول اغاسی مصطفی اغا

خاصه پیاده قول اغاسی ابراهیم بك

خاصه سواری قول اغاسی احمد اغا

خاصه پیاده قول اغاسی رستم اغا

خاصه سواری یوزباشیسی محمد اغا

خاصه سواری یوزباشیسی اسماعیل اغا

خاصه پیاده یوزباشیسی حسن اغا

اولی صنف ثانیسی

اناطولی دفترداری نشأت افندی

پوسته خانه ناظری حسین بك

کمرك امینی مختار بك

مکاتب عمومیه ناظری کامل افندی

روم ایلی مصارفات محاسبه جیسی راشد بك

ضبطیه معاونی سید افندی

توقیع دیوان همایون کشاف افندی

تعمیرات مدیری حاجی حسام افندی

تجارت معاونی عارف افندی

مجلس والادن فابریقه لر ناظری صالح بك

ابنیۀ خاصه مدیری حلیم افندی

ضبطیه محاسبه جیسی توفیق افندی

ثانیه صنف اولی

بکلکجی کیسه داری عفیف بك

تحریرات خارجیه مدیری سعید بك

روم ایلی واردات محاسبه جیسی یمنی افندی

اناطولی واردات محاسبه جیسی عزیز افندی

اناطولی مصارفات محاسبه جیسی خیری افندی

مالکانه محاسبه جیسی رفعت افندی

سرکی محاسبه جیسی محمود افندی

ثانیه صنف اولی

اسهام محاسبه جیسی عزت افندی

جریده محاسبه جیسی مصرلی زاده خالد افندی

اوقاف محاسبه جیسی صائب افندی

مالیه مکتوبجیسی حسنی افندی

مالیه کاتبی نظیف افندی

اوامر مالیه مدیری راشد بك

نظامیه محاسبه جیسی امین افندی

سرعسکر مکتوبجیسی حباب افندی

بحریه محاسبه جیسی احمد افندی

بحریه مکتوبجیسی خالد بك

طوبخانه محاسبه جیسی حسن افندی

طوبخانه مکتوبجیسی عارف افندی

ضبطیه مکتوبجیسی صدر الدین بك

خارجیه تشریفاتجیسی کامل بك

ثانیه

چاوشلر کاتبی احمد افندی

اغنام مدیری عثمان افندی

صو ناظری توفیق بك

زجریه محصلی یعقوب آغا

حرمین ترجمانی احمد افندی

ثالثه . اصطبل عامره

وزنه دار باشی محمد اغا

آمدی دیوان همایون خلیفه سی

رجائی افندی

جمیل بك

ابراهیم بك

شفیق بك

مصطفی رائف افندی

نیر بك

عطا بك

رفعت بك

ثریا بك

طاهر بك

بسیم بك

رؤف بك

عزمی بك

حلمی افندی

احمد بك

علی غالب بك

ضابطان اقلام

مکتوبی صدر عالی سر خلیفه سی رؤف بك

مجلس والا تحریرات مدیری نوری افندی

مجلس والا اوراق مدیری حسین افندی

مترجم اول نور الدین افندی

مصرف نظارتی معاونی شفیق بك

تحریرات خارجیه ممیزی صائب بك

تشریفات کیسه داری رفعت افندی

تشریفات خلیفه سی عزی افندی

مجلس والا اوطه سی سر خلیفه سی رمزی افندی

مهمه مدیری عطا افندی

دیوان کیسه داری تحسین افندی

رؤس کیسه داری منیب افندی

تحویل کیسه داری حلمی افندی

داخلیه خلیفه سی ناشر افندی

دفترخانه کیسه داری عارف افندی

نظامیه کاتبی حسنی بك

کفشه کاتبی راشد بك

مکتوبی مالیه خلیفه سی عرفان افندی

خزینهٔ خاصه کاتبی اسعد افندی

اوقاف تحریراتی کاتبی عزی افندی

اوقاف ذمتی خلیفه سی عزت افندی

امتعه کمرکی صندق امینی محمد افندی

طغراکش ادهم افندی

دعاوی کیسه داری عصام افندی

مجلس مالیه اوطه سی ممیزی حمید بك

مالکانه محاسبه سی ممیزی رحمی افندی

روم ایلی واردات محاسبه سی ممیزی

اناطولی واردات محاسبه سی ممیزی مختار افندی

روم ایلی مصارفاتی محاسبه سی ممیزی حشمت افندی

اناطولی مصارفاتی محاسبه سی ممیزی محمد افندی

سرکی وارداتی ممیزی

سرکی مصارفاتی ممیزی حمدی افندی

جریده محاسبه سنك نفوس اوطه سی ممیزی شفیق بك

جریده محاسبه سنك مقاطعات اوطه سی ممیزی حامد افندی

اسهام محاسبه سی ممیزی امین افندی

بدلات اوطه سی ممیزی مصطفی افندی

مالیه کاتبی ممیزی رحمی افندی

سرعسکر مکتوبجیسی مدیری صبری افندی

سرعسکر مکتوبجیسی معاونی زیور افندی

سرعسکر مکتوبجیسی معاون ثانیسی واصف افندی

دارشورا کاتبی معاونی زهدی افندی

دارشورا خلیفه سی رسوخی افندی

دارشورا روزنامچه جیسی عثمان افندی

نظامیه ژورنالی مدیری اشرف افندی

نظامیه یوقلمه سی مدیری غالب افندی

اردولر روزنامچه سی مدیری نظمی افندی

نظامیه خزینه سی تحریراتی مدیری خالد افندی

نظامیه محاسبه سی ممیزی ایوب افندی

توزیعات روزنامچه جیسی توفیق افندی

مبایعات روزنامچه جیسی حاجی مصطفی افندی

اعمالات روزنامچه جیسی حاجی احمد افندی

باب سرعسکری ترجمه اوطه سی ممیزی سامع افندی

خاصه اردوسی تحریراتی مدیری رؤف افندی

ژورنال مدیری زهدی افندی

یوقلمه مدیری سعید افندی

درسعادت اردوسی تحریراتی مدیری عابد افندی

درسعادت اردوسی ژورنال مدیری نظیف افندی

درسعادت اردوسی یوقلمه مدیری فوزی افندی

تفنکخانه مدیری شاکر بك

طوبخانه یوقلمه جیسی محمد افندی

اعمالات کاتبی حاجی خلیل افندی

محاسبه ممیزی حاجی حسین افندی

مکتوبجی ممیزی ادیب افندی

بحریه یوقلمه جیسی راشد افندی

محاسبه ممیزی علی افندی

سرکی خلیفه سی علی افندی

ژورنال کاتبی عبد الستار افندی

ضربخانه تحریراتی ممیزی وحدی افندی

ضربخانه وارداتی ممیزی نوری افندی

بللور فابریقه سی مدیری محمود افندی

کمرك ذمتی حمدی افندی

سفینه

خاصه اردوسنك مجلسی

رئیس — رفعت پاشا

مفتی — حسین حسنی افندی

اعضا — مسعود پاشا

عصمت بك

سلیمان بك

احیا بك

سلیمان بك

کاتب — حمدی افندی

اردو محاسبه جیسی ثانیه دن عزت بك

(فریق — میرلوا — میرالای — رابعه قائمقام)

درسعادت اردوسنك مجلسی

رئیس — ایوب پاشا

مفتی — حافظ امین افندی

اعضا — شاکر پاشا

نوری بك

(فریق — میرالای — میرلوا — میرالای)

	طاهر بك	میرالای
	شمسی بك	میرالای
	مصطفی بك	
کاتب	راشد افندی	رابعه

اردو محاسبه جیسی ثانیه دن راشد افندی

روم ایلی اردوسنك مجلسی

رئیس	اسماعیل پاشا	فریق
اعضا	خورشید پاشا	میرلوا
	مصطفی بك	میرالای
	شکری بك	میرالای
	احمد بك	قائمقام
کاتب	خالص افندی	رابعه

اردو محاسبه جیسی ثانیه دن شاکر افندی

اناطولی اردوسنك مجلسی

رئیس	محمد امین پاشا	فریق
اعضا	یوسف جمال پاشا	میرلوا
	مصطفی بك	میرالای

	صالح بك	میرالای
	مصطفی بك	قائمقام
کاتب	شاکر افندی	رابعه

اردو محاسبه جیسی ثانیه دن علی افندی

عربستان اردوسنك مجلسی

رئیس	داود پاشا	فریق
اعضا	حسن پاشا	میرلوا
	اسماعیل بك	میرالای
	صبری بك	قائمقام
کاتب	عارف افندی	رابعه

اردو محاسبه جیسی ثانیه دن رشدی افندی

مستثنا اولان الویه دن ماعدا کافهٔ ممالك عثمانیه التی اردویه تقسیم اولنوب هر اردونك بر مرکزله چند عدد مواقعی وپیاده وسواری وطوبجی اوله رق التی لوا عسکری وبو ذره نی اجرا اولنمق اوزره اون الای ردیفی واردر

اردو	مرکزی	مواقعی	امرای عسکریه سی
خاصه مشیری محمد رشید پاشا	اسکدار		فریق عثمان پاشا
			پیاده میرلواسی ابراهیم پاشا
			سواری میرلواسی حسین پاشا
			طوپجی میرلواسی صالح پاشا
		ازمیر	فریق عمر پاشا
		کوتاهیه	پیاده میرلواسی احمد پاشا
		اسبارته	سواری میرلواسی کریم پاشا
		مغنیسا	میرالای سلیمان بك
		قره حصار افیون	
		ایوالق	
درسعادت اردوسی مشیری عسکر پاشا	درسعادت		فریق عارف پاشا
			پیاده میرلواسی احمد پاشا
			سواری میرلواسی سالم پاشا
			پیاده میرلواسی محمود پاشا
			طوپجی میرلواسی اسماعیل پاشا
		قونیه	پیاده میرالایی صالح بك
		بوزغات	

اردو	مرکزی	مواقعی	امرای عسکریه سی
		قسطمونی	
		ادرنه	فریق مصطفی پاشا
		اسکوب	پیاده میرلواسی محمد پاشا
		شمنی	سواری میرلواسی اسماعیل پاشا
		باباطاغی	
		طرنوی	
		کوپریلی	
		کرید	پیاده میرلواسی محمد پاشا
روم ایلی اردوسی مشیری امین پاشا	مناستر		پیاده میرلواسی صالح پاشا
			طوپجی میرلواسی بسیم پاشا
		اشقودره	فریق عونی پاشا
		برات	
		اوخری	پیاده میرلواسی توفیق پاشا
		یانیه	پیاده میرلواسی صادق پاشا
		نارده وپره وزه	
		یکیشهر فنار	فریق عبدی پاشا
		صوفیه	سواری میرلواسی علی پاشا

اردو	مركزی	مواقعی	امرای عسكریه سی
		نیش	قائمقام موسی بك
		بلغراد	میرالای عثمان بك
		سلستره	سواری میرلواسی حلیم پاشا
اناطولی اردوسی مشیری رشید پاشا	خربوت		فریق علی پاشا
			سواری میرلواسی ولی پاشا
		دیاربكر	پیاده میرلواسی علی پاشا
		ماردین	
		ارضروم	فریق احمد پاشا
		بتلس	پیاده میرلواسی حسین پاشا
		قارص	سواری میرلواسی سلیم پاشا
		سیواس	طوپجی میرلواسی مصطفی پاشا
		مرعش	پیاده میرلواسی بكر پاشا
		ملاطیه	
		وان	سواری میرالایی مصطفی بك
		حصن منصور	
		سیورك	سواری میرالایی عبدالرحمن بك
		پرتك	

اردو	مركزی	مواقعی	امرای عسكریه سی
		جزیره	پیاده میرالایی علی بك
عربستان اردوسی مشیری نامق پاشا	شام شریف		پیاده میرلواسی خالد پاشا
		حلب	فریق رضا پاشا
		بیروت	فریق راشد پاشا
		دیرالقمر	
		طرابلس شام	پیاده میرلواسی حسن پاشا
		لاذقیه	
		حما	سواری میرلواسی سلیم پاشا
		عكه	سواری میرلواسی محمد پاشا
		صیدا	طوپجی میرلواسی طاهر پاشا
		حوران	
		موصل	پیاده میرالایی قدری بك

خاصه اردوسنك ردیفی

میرالای		بیكباشی		مركز	مواقع
پیاده برنجی الایی	لطیف بك	برنجی طابور	احمد اغا	ازمید	

میرالای		بیکباشی		مرکز	مواقع
		ایکنجی	خلیل اغا		قره‌حصار [illegible]
		اوچنجی	محمد اغا		اسکیشهر
		دردنجی	علی افندی		کوتاهیه
ایکنجی	حاجی احمد بك	برنجی	محبوب اغا	بروسه	
		ایکنجی	شاکر افندی		بالیکسر
		اوچنجی	حاجی عمر اغا		امد
		دردنجی	امین اغا		کدوس
اوچنجی	حاجی راشد بك	برنجی	یعقوب افندی	ازمیر	
		ایکنجی	امرالله اغا		مغنیسا
		اوچنجی	اسماعیل اغا		تیره
		دردنجی	محمد اغا		قوله
دردنجی	حاجی مصطفی بك	برنجی	حسن افندی	ایدین	
		ایکنجی	سلیمان افندی		نازللی
		اوچنجی	علی اغا		میلاس
		دردنجی	حسین افندی		مغله
بشنجی	احمد بك	برنجی	حسن اغا	قره‌حصار افیون	
		ایکنجی	حسین اغا		یلواج
		اوچنجی	ابراهیم اغا		صندقلو

میرالای		بیکباشی		مرکز	مواقع
		دردنجی	علی اغا		عشاق
التنجی	توفیق بك	برنجی	علی اغا	اسبارته	
		ایکنجی	سعدالله اغا		دکزلی
		اوچنجی	حسن اغا		انطالیه
		دردنجی	خورشید اغا		علائیه
سواری برنجی الایی	ولی بك			ازمید	
			صالح اغا		بروسه
ایکنجی	احمد بك			ازمیر	
			عثمان اغا		ایدین
اوچنجی	مصطفی بك			قره‌حصار افیون	
			عبدالله اغا		اسبارته
طوبجی الایی	حسن بك			اسکدار	
			علی افندی		اسبارته

درسعادت اردوسی

میرالای		بیکباشی		مرکز	مواقع
پیاده برنجی الایی	سلیم بك	برنجی طابور	علی اغا	ادرنه	
		ایکنجی	علی اغا		برغوس
		اوچنجی	عثمان اغا		زغره عتیق

میرالای		بیکباشی		مرکز	مواقع
ایکنجی	سلیمان بك	دردنجی	زینل اغا		قلبه
		برنجی	احمد بك	بولی	
		ایکنجی	عثمان اغا		زعفرانبولی
		اوچنجی	محمد اغا		قوجحصار
		دردنجی	محمد علی اغا		قسطمونی
اوچنجی	حسین بك	برنجی	امین افندی	انقره	
		ایکنجی	صالح اغا		کنغری
		اوچنجی	احمد اغا		بکپازاری
		دردنجی	صالح اغا		عاصی یوزغاد
دردنجی	سلیم بك	برنجی	خلیل اغا	چورم	
		ایکنجی	اسماعیل اغا		قیرشهری
		اوچنجی	حسن اغا		بوزغاد
		دردنجی	ابراهیم اغا		طاشکوپری
بشنجی	عثمان بك	برنجی	عمر اغا	قونیه	
		ایکنجی	علی اغا		اقشهر
		اوچنجی	عثمان اغا		قرمان
		دردنجی	علی اغا		ارمناك
آلتنجی	مصطفی بك	برنجی	احمد اغا	قیصریه	

میرالای		بیکباشی		مرکز	مواقع
		ایکنجی	عثمان اغا		نوشهر
		اوچنجی	حاجی محمد علی اغا		نیکده
		دردنجی	مصطفی اغا		ارکلی قرمان
سواری برنجی الایی	سلیمان بك			ادرنه	
			خلیل افندی		بولی
ایکنجی	شاکر بك			انقره	
			عثمان اغا		یوزغاد
اوچنجی	سلیمان بك			قونیه	
			علی افندی		قیصریه
طوبجی الایی	مصطفی بك			چورم	چورم
			مصطفی اغا		ادرنه

روم ایلی اردوسی

میرالای		مرکز	داخل دائره اولان محللر
برنجی پیاده الایی	احمد بك	مناستر	معاستر وکسریه واوخری وبرات وارکری نواحیسی

ميرالاى		مركز	داخل دائره اولاز محللر
ايكنجى	على بك	سلانيك	سلانيك وسيروز ودرامه لوالرى واسكوبدن قوچانه ومناستردن تكوش قضالرى
اوچنجى	خلوصى بك	يانيه	ترحاله ويانيه لوالرى وارگريدن دلوينه ومناستردن سرفيجه واكرى بجاق وكسريه‌دن ناسليج وبهلشته قضالرى
دردنجى	سعيد بك	اسكوب	اسكوب وپرشتنه وپرزرين واشقودره لوالرى ومناستردن پرلپه وكوپريلو وقيرجوه قضالرى
بشنجى	اسماعيل بك	صوفيه	صوفيه ونيش وصماقوو وودين لوالرى
آلتنجى	على بك	شمنى	سلستره ووارنه واسليميه وطرنوى لوالرى

آناطولى اردوسى

برنجى	مصطفى بك	سيواس	كمشخانه وقره حصار شرقى لوالرى وسيواسدن سيواس وسيواس ايلى وييكى ايل وايلبكلى وشرقياره قضالرى
ايكنجى	محمد بك	توقاد	سيواس واماسيه لوالرى

ميرالاى		مركز	داخل دائره اولاز محللر
اوچنجى	شاكر بك	خربوت	خربوت وعربكير وبهسنى وملاطيه وديوربكى لوالرى
دردنجى	زكريا بك	ارضروم	ارضروم لواسيله خربوتدن پالو وارغنى وچارسنجاق وعربكيردن كماح وكرجانس وچلدردن طاوسكر ولوانه وپنك وميرخو قضالرى
بشنجى	على بك	دياربكر	دياربكر وموصل وماردين لوالرى
آلتنجى	عمر بك	قارص	قارص ووان وچلدر لوالرى

بحريه

فريق احمد پاشا   هيودانه مصطفى پاشا   ليمان رئيسى راغب پاشا   پطرونه عثمان پاشا

فابريقه لر مديرى صالح پاشا   رياله حسين بك   مسعوديه قاليونى سواريسى پيرمحمد بك

بحريه عساكرى ميرالايى مصطفى بك   باش معمار ميرالاى محمد افندى

طوپخانهٔ عامره

مهمات حربيه فريق نيازى پاشا

احتياط عساكرى ميرلواسى محمد پاشا   استحكام عساكرى ميرلواسى سليم پاشا

بحر سفيد بوغازى ميرلواسى حسن پاشا   فابريقه لر مديرى خليل پاشا

مهندسخانه میرلواسی بکر پاشا   بحر سیاه بوغازی میرلواسی رستم پاشا

خیامیه میرالایی یحیی بك

عراق اردوسی

مشیر عبدی پاشا

رئیس عزمی پاشا   فریق عزت پاشا   حجاز فریقی محمود پاشا

پیاده میرلواسی عثمان پاشا   سواری میرلواسی اسماعیل پاشا

طوبجی میرلواسی حسین پاشا   پیاده برنجی الایی میرالایی سلیمان بك

پیاده اوچنجی الایی میرالایی طاهر بك   پیاده ایکنجی الایی میرالایی حسن بك

سواری میرالایی بهرام بك   سلیمانیه الایی میرالایی حسین بك

حجاز الایی میرالایی حاجی احمد بك

طرابلس غرب عسکری

میرلواسی بکر پاشا

پیاده میرالایی محمد بك   سواری میرالایی احمد بك   پیاده قائمقامی اسماعیل بك   سواری قائمقامی حسن بك

جزیرهٔ کرید عسکری

میرلواسی محمد پاشا

پیاده میرالایی اسماعیل بك   قائمقامی سلیمان بك

خاصه‌یه قلوقجیاطینه عسکری

میرالای عزت بك   میرالای علی بك   قائمقام سلیمان بك   قائمقام عالی بك

علمیه

صدور ایلی

رتبه

روم ایلی قاضیعسکری مشرب زاده عبدالرحیم افندی

عرب زاده محمد امین افندی   سراطبا خیرالله افندی حفیدی عبدالحق افندی

یساری زاده مصطفی عزت افندی   مکتب معارف ناظری امام زاده اسعد افندی

کیلجه جی زاده عبدالحلیم افندی   سابق امام اول شهریاری نوری افندی

فندق زاده سید ابراهیم افندی   مجلس والا اعضاسندن عارف افندی

نقیب الاشراف حسن تحسین افندی   امام اول شهریاری محمد عزت افندی

صدر اناطولی

رتبه‌سی

اناطولی قاضیعسکری عمراغازاده توفیق بك

کلنبه‌وی زاده محمد سعید افندی — سلیمان بك زاده کامل بك

درس عام اخسقوی احمد افندی — کتخدا زاده محمد عارف افندی

کواکبی زاده سعید افندی — عطا افندی زاده شریف افندی

دار شورای عسکری اعضاسندن رشدی افندی

قضای استانبول

رتبه‌سی

استانبول قاضیسی یحیی بك زاده عصمت بك

دری زاده محمد شریف افندی — قهوه‌جی باشی زاده محمد نورالله بك

قنوی زاده محمد راشد افندی — درس عام احمد افندی

خربروتی سید عباس افندی — امام ثانی شهریاری عزت افندی

عارف بك زاده محمد عطا بك — عرب زاده محمد زکی افندی

عاشر افندی زاده تاج الدین افندی — مشرب زاده علی رائق افندی

ایاصوفیه شیخی حفیدی نافع افندی — انطاکیه‌لو سید سعید افندی

یسنجی زاده محمد علی افندی — قرمانی سید احمد نجیب افندی

سید علی راتب افندی — زین العابدین افندی زاده جمال بك

فتوا امینی موالیدن محمد رفیق افندی — میری کاتبی موالیدن عزیز افندی

صدور مستشاری موالیدن طاهر افندی — قسام عسکری موالیدن ابراهیم ادهم افندی

اوقاف مفتشی موالیدن سعد الدین افندی — استانبول قاضیسی مستشاری مدرس رأفت افندی

شیخ الاسلام مکتوبجیسی قضادن نسیم افندی — عرضحالجی قضادن وحید افندی

روم ایلی وقایعی قضادن عزت افندی — روم ایلی شرعیا بجیسی سلیمان افندی

روم ایلی تذکره‌جیسی مدرس اسعد افندی — اناطولی وقایعی نوری افندی

اناطولی تذکره‌جیسی سید عمر افندی — استانبول وقایعی رضا افندی

استانبول شرعیا بجیسی کامل افندی

مخرج مولویتلرندن غلطه قاضیسی شفیق افندی

مخرج مولویتلرندن خواص رفیعه قاضیسی عبد القادر بك

محمود پاشا نائبی موالیدن فهیم افندی — داود پاشا نائبی موالیدن رشید افندی

اخی چلبی نائبی موالیدن مصطفی افندی — قاسم پاشا نائبی مدرس محمد صادق افندی

طوبخانه نائبی موالیدن مصطفی افندی — بشکطاش نائبی مدرس حافظ نوری افندی

یکی کوی نائبی حسین حسنی افندی

اسکدار نائبی مدرس امین افندی

مولويت	موالى	قضا	قضات	نواب
ادرنه بلاد اربعه	سلطان زاده محی بك	سلورى	ناحیه	سید امین افندی
		قرق كلیسا ویزه	ارپه لق	مدرسیندن امین افندی
		كلیبولی	ارپه لق	مدرسیندن جلال افندی
		تكفورطاغی	ارپه لق	موالیدن اریب افندی
فلبه دوریه	ابراهیم سعد الدین افندی	سلستره	شرف الدین افندی	مدرس ولی الدین افندی
		روسچق	عبد الكریم افندی	محمد صادق افندی
		وارنه	علی افندی	قضاتدن ابراهیم افندی
		طرنوی	ارپه لق	مدرسیندن عزت بك
		ودین	صالح افندی	مدرسیندن عبد السلام افندی
		اسلیمیه	ارپه لق	مدرسیندن رشدی افندی
صوفیه مخرج	ملا شمس الدین افندی	نیش	محمد سرور افندی	مفتی زاده اسعد افندی
		صماقو	احمد افندی	عبد الرحمن افندی
		كوستندیل	باقی افندی	احمد رشید افندی
		اسكوب	محمد سعید افندی	محمد الماس افندی
		پرزرین	خلیل افندی	سید مرتضی افندی

مولويت	موالى	قضا	قضات	نواب
		پرشتنه	علی حیدر افندی	نعمان ثابت افندی
		بلغراد	معیشت	مصطفی افندی
بوسنه دوریه	فخر المفتی محمد رفیق افندی	موستار هرسك	رفعت افندی	عطاء الله افندی
		ازورنیق	علی رضا افندی	
		مناستر	بسیم افندی	عطا افندی
		اسكندریه	علی افندی	یانیه لی عبد الله افندی
		اوخری	عاصم افندی	مصطفی راشد افندی
		كسریه	محمد راشد افندی	احمد زكریا افندی
یكیشهر فنار مخرج	فخر [illegible] بك	یانیه	ارپه لق	سید خالد افندی
		برات	معیشت	عبد المؤمن افندی
		اركری	راشد افندی	محمد افندی
		ترحاله	محمد امین افندی	مدرسیندن محمد آغا افندی
سلانیك مخرج	حسام افندی	سیروز	عاصم افندی	موالیدن صدقی زاده رفعت افندی
		دراما	محمد دلاور افندی	علی فهیم افندی
		یوزجه اطه	عثمان افندی	ابراهیم زهدی افندی
		لمنی	حسین افندی	عمر افندی

مولويت	موالى	قضا	قضات	نواب
		مدللو	حاجى ابراهيم افندى	محمد توفيق افندى
		ساقز	ادره لق	على ريحان افندى
		استانكوى	ادره لق	على رضا افندى
		ردوس	محمد صالح افندى	مدرس عثمان نورى افندى
		قبرس	ادره لق	حسن افندى
		حانيه	خالد افندى	مصطفى شاكر افندى
		قنديه	محمد اشرف افندى	على فائق افندى
		رعمو	محمد عارف افندى	محمد افندى
بروسه بلاد اربعه	[illegible]	قلعه سلطانيه بيغا	ادره لق	مدرس سيد خليل افندى
		اردك	ناحيه	انورى افندى
		بيلجك	ادره لق	محمد طاهر افندى
		كوتاهيه	ادره لق	مواليدن محمد رشدى افندى
		قره حصار صاحب	ادره لق	محمد اسعد بك
		انقره	ادره لق	محمد رشيد افندى
		كنغرى	احمد حمدى افندى	صالح صبرى افندى
		سينوب	ضياء الدين افندى	رفعت افندى
		زعفرانبولى وبرانشهر	مصطفى افندى	

مولويت	موالى	قضا	قضات	نواب
		بولى	ادره لق	مدرس زيور بك
		ازميد قوجه ايلى	محمد نور الله افندى	مواليدن رضا افندى
		قسطمونى	عبد الرحمن افندى	بازيجى زاده حسين افندى
ازمير مخرجيه	مفتى زاده مصطفى منيب افندى	باليكسرى قره سى	ادره لق	محمد عزيز افندى
		ايوالق	معيشت	مصطفى راغب افندى
		مغنيسا صاروخان	ادره لق	مواليدن راشد افندى
		كوزلحصار ايدين	ادره لق	مواليدن راغب افندى
		دكزلى	حافظ على افندى	مدرس شاكر افندى
		مغله منتشا	ادره لق	سيد ابراهيم ادهم افندى
		اسبارته حميد	ادره لق	حاجى حسن افندى
		انطاليه تكه	حاجى صالح افندى	على نظيف افندى
		علائيه	سيد احمد افندى	مصطفى شكرى افندى
مرعش دوريه	رفعت افندى	ارمناك ايج ايل	محمد امين افندى	محمد راشد افندى
		قونيه	ادره لق	مواليدن طاهر افندى
		نيكده نوشهر	مراد افندى	محمد عادل افندى
		اذنه	اسماعيل عاصم افندى	درويش نظيف افندى

مولويت	موالى	قضا	قضات	نواب
		طرسوس	معشت	يوسف صادق افندى
		بقراس عزير	محمد طاهر افندى	
		بوزغاد بوزاوق	معيشت	محمد امين افندى
		قيصريه	اربه لق	رشيد افندى
		سيواس	محمود افندى	مواليدن نظيف افندى
		اماسيه	حمدى افندى	حاجى معين افندى
		ديوريكى	حسين افندى	على رضا افندى
طربزون مخرجه	فيضى افندى	قره حصار شرقى	رفعت افندى	محمد امين افندى
		صمسون جانيك	محمد افندى	
		اردو	على افندى	
		كونيه	على رضا افندى	
		كمشخانه	رفعت افندى	
ارضروم دوريه	امين افندى	اولتى چلدر	ادهم افندى	
		قارص	اشرف افندى	
		وان	مصطفى شمس الدين افندى	اسماعيل حقى افندى
		موش	ناحيه	صبغة الله افندى

مولويت	موالى	قضا	قضات	نواب
		موصل	خلوصى افندى	ابراهيم افندى
		دياربكر	اربه لق	مواليدن سعد الدين افندى
عينتاب دوريه	محمد سعيد افندى	خربوت	على افندى	سليمان سالم افندى
		عربكير	سيد احمد افندى	مصطفى كامل افندى
		ملاطيه	محمد امين افندى	مصطفى سعد الله افندى
		بهسنى	مصطفى شاكر افندى	سيد على رضا افندى
		كليس	عثمان افندى	
حلب مخرجه	محمد سعيد افندى	اورفه رقه	محمد شاكر افندى	صائم افندى
		بيروت صيدا	مصطفى افندى	جمال افندى
		طرابلس شام	اربه لق	سلطان زاده احمد افندى
قدس شريف مخرجه	سلانيك مفتيسى يكى محمد افندى	عكه	معيشت	عبد الرحمن افندى
شام شريف	عارف بك حفيدى نظيف افندى	حمص	محمد طاهر افندى	رفاعى زاده اسماعيل افندى
		حماه	عبد الرحمن افندى	محمد صادق افندى

مولويت	موالی	قضا	قضات	نواب
بغداد	بروسوی اسعد افندی	کرکوك شهرزور	محمد رفعت افندی	عبد الغنی افندی
		بصره	رضا افندی	
مکهٔ مکرمه	زين العابدين افندی زاده عماد الدين افندی			
مدينهٔ منوره	يوسفجی زاده سيد احمد شکری افندی			
مصر بلاد اربعه	سعيد افندی			
طرابلس غرب	احمد ذهنی افندی			

طشره ده بولنان مأمورين

ايالات			الويه	
اماميسی	ضبطيه مأمورلری	ماليه مأمورلری	اماميسی	ضبطيه مأمورلری
ادرنه	واليسی وزير اسماعيل پاشا	دفترداری اوليدن عارف زکی افندی		
			سلوری	قائمقامی قپوجی باشی علی آغا
			ويزه	قائمقامی اصطبل عامره پایه لو فرهاد بك
			کليبولی	قائمقامی ثانيه دن حليم افندی
			فلبه	واليسی وزير عصمت پاشا

ایالات			الویه	
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
سلستره	والیسی وزیر میرزا سعید پاشا	دفترداری ثانیه دن حسین افندی		
			وارنه	محافظی میر میران حسن پاشا
			طرنوی	محصلی میرمیران فائز پاشا
بغدان	ویوده سی وزیر پایه سیله استورزه بك			
افلاق	ویوده سی وزیر پایه سیله			
ودین	والیسی مشیر حسین پاشا	دفترداری ثانیه دن ابراهیم افندی		
			اسلیه	محصلی قپوجی باشی خورشید اغا
نیش	والیسی وزیر واصف پاشا	دفترداری ثانیه دن علی بك		
			صوفیه	قائمقامی میرمیران جمال پاشا
			صماقو	قائمقامی

ایالات			الویه	
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
			کوستندیل	قائمقامی قپوجی باشی محمد اغا
اسکوب	والیسی وزیر حافظ پاشا	دفترداری ثالثه دن وزید افندی		
			پرزرین	قائمقامی میرمیران عمر پاشا
			پرشتنه	قائمقامی میرمیران عبدالرحمن پاشا
بلغراد	محافظی میرمیران حسن پاشا			
صرب	ویوده سی وزیر پایه سیله القساندر بك			
بوسنه	والیسی مشیر طاهر پاشا			
			هرسك	متصرفی وزیر علی پاشا
			ازورنیق	قائمقامی میرالامرا محمود پاشا

ایالات		
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری
دوقه‌ایلی	متصرفی میرمیران عارف پاشا	دفترداری ثانیه‌دن عاصم بك
یانیه	والیسی مشیر رستم پاشا	دفترداری ثالثه‌دن سالك افندی
سلانیك	والیسی وزیر بكر سامی پاشا	مال مدیری ثالثه‌دن نامق افندی

الویه	
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
اسكندریه	متصرفی میرمیران عثمان مظهر پاشا
اوخری	قائمقامی اصطبل عامره پایه‌لو شریف بك
كسریه	قائمقامی ثالثه‌دن فاخر افندی
برات	قائمقامی میرمیران حسن پاشا
اركری	قائمقامی اصطبل عامره پایه‌لو عطا بك
ترحاله	متصرفی وزیر ضیا پاشا

ایالات		
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری
جزایر بحر سفید	قپودان دریالغه ملحق	

الویه	
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
سیروز	قائمقامی اصطبل عامره پایه‌لو علاء الدین بك
دراما	قائمقامی قپوجی باشی حسنی بك
بوزجه‌اطه	قائمقامی ثالثه‌دن صفی افندی
لمنی	قائمقامی میر الامرا حسین پاشا
مدللو	قائمقامی قپوجی باشی اسماعیل بك
ساقز	قائمقامی خواجكاندن سجودی افندی
سیسام	بكی استفناكی وغوریدس
استانكوی	قائمقامی خواجكاندن محمد افندی

ایالات اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	الویه اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
			ردوس	قائمقامی میرمیران معشوق پاشا
			قبرس	قائمقامی میرمیران عادل پاشا
کرید	والیسی مشیر مصطفی نائلی پاشا	مال مدیری خواجکاندن صادق بك		
			قندیه	قائمقامی میرمیران ولی پاشا
			رتمو	قائمقامی
قسطمونی	والیسی وزیر سلیم پاشا	مال مدیری خواجکاندن حسن افندی		
			قوجه ایلی	قائمقامی ثانیه دن عثمان بك
			بولی	قائمقامی خواجکاندن مختار افندی
			ویرانشهر	قائمقامی ثانیه دن اسعد افندی

ایالات اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	الویه اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
			سینوب	قائمقامی میرمیران طوفان پاشا
انقره	والیسی وزیر وجیهی پاشا	مال مدیری ثالثه دن ابراهیم افندی		
			کنغری	قائمقامی قپوجی باشی طاهر اغا
خداوندکار	والیسی مشیر مصطفی نوری پاشا	دفترداری اولیدن مصطفی افندی		
			قره حصار صاحب	محصلی ثالثه دن علی رضا افندی
			کوتاهیه	قائمقامی ثانیه دن عزت بك
			بیلجك	قائمقامی ثانیه دن شاکر افندی
			اردك	محصلی خواجکاندن کامل افندی
			بیغا	متصرفی میرمیران حسن پاشا

ایالات — اسامیسی	ایالات — ضبطیه مأمورلری	ایالات — مالیه مأمورلری	الویه — اسامیسی	الویه — ضبطیه مأمورلری
			قره‌سی	محصلی میرمیراندن محمد پاشا
			ایوالق	قائمقامی خواجکاندن سلیم افندی
ایدین	والیسی مشیر یعقوب پاشا	دفترداری اولیدن نوری افندی		
			صغله	قائمقامی اولیدن عثمان افندی
			صاروخان	قائمقامی اولیدن سعید افندی
			دکزلی	قائمقامی خواجکاندن شاکر افندی
			منتشا	محصلی میرمیران حیدر پاشا
قرمان	والیسی وزیر حسن حقی پاشا	دفترداری ثانیه دن تحسین افندی		
			حمید	قائمقامی اصطبل احمد بك

ایالات — اسامیسی	ایالات — ضبطیه مأمورلری	ایالات — مالیه مأمورلری	الویه — اسامیسی	الویه — ضبطیه مأمورلری
			تکه	قائمقامی اصطبل عامره پایه لو عزت بك
			علائیه	محصلی میرمیران فرهاد پاشا
			ایچ ایل	قائمقامی قپوجی باشی سلیمان بك
			نوشهر	محصلی قپوجی باشی اسماعیل بك
ادنه	والیسی وزیر مصطفی پاشا	مال مدیری ثالثه دن حقی افندی		
			طرسوس	قائمقامی قپوجی باشی یعقوب اغا
			عزیز	قائمقامی
			قره عیسالو	قائمقامی قپوجی باشی علی بك
			مرعش	قائمقامی

ایالات			الویه	
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
بوزاوق	متصرفی میرمیران سید پاشا	مال مدیری ثالثه دن غالب افندی		
			قیصریه	قائمقامی قپوجی باشی احمد بك
سیواس	متصرفی میرمیران عباس پاشا	دفترداری ثالثه دن اسعد بك		
			اماسیه وچوروم	متصرفی میرمیران حلمی پاشا
			یکی ایل	قائمقامی ثانیه دن اسماعیل بك
			دیوریکی	قائمقامی خواجکاندن سامی افندی
طربزون	والیسی وزیر خیرالدین پاشا	دفترداری اولیدن راشد بك		
			قره حصار شرقی	قائمقامی خواجکاندن حاجی رفعت افندی
			جانیك	قائمقامی میرمیراندن احمد پاشا

ایالات			الویه	
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
			کونیه	قائمقامی اصطبل عامره پایه لو حاجی محمد اغا
			کمشخانه	قائمقامی قپوجی باشی احمد بك
			اردو	قائمقامی
ارضروم	والیسی وزیر حمدی پاشا	دفترداری ثانیه دن مجیب بك		
			چلدر	قائمقامی میرمیران بیجان پاشا
			قارص	قائمقامی میرالامرا سری پاشا
			بایزید	قائمقامی میرمیران بهلول پاشا
کردستان	والیسی مشیر اسعد پاشا	دفترداری ثانیه دن محمد افندی		
			وان	قائمقامی میرمیران محمد رشید پاشا

ایالات اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	الویه اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
			موش	قائمقامی قپوجی باشی احمد اغا
			ماردین	قائمقامی میرمیران مصطفی پاشا
خربوت	والیسی وزیر صبری پاشا	دفترداری ثانیه دن نظیف افندی		
			دیاربکر	قائمقامی میرمیران واصف پاشا
			معادن	امینی ثانیه دن شاکر افندی
			عربکیر	قائمقامی قپوجی باشی حسین بك
			ملاطیه	قائمقامی قپوجی باشی محمد اغا
			بهسنی	قائمقامی اصطبل عامره پایه لو حسنی بك
حلب	والیسی وزیر کاملی پاشا	مال مدیری ثانیه دن احمد بك		

ایالات اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	الویه اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
			رقه	قائمقامی میرمیران عثمان پاشا
			عینتاب	قائمقامی اصطبل عامره پایه لو شریف اغا
			کلیس	قائمقامی رکاب قپوجی باشیلرندن ولی اغا
صیدا	والیسی وزیر وامق پاشا	دفترداری اولیدن حاجی وهاب افندی		
			طرابلس	قائمقامی قپوجی باشی محمود بك
			لادقیه	قائمقامی خواجکاندن شاکر افندی
			عکه	محافظی میرمیران رائف پاشا
			قدس شریف	متصرفی میرمیران بحری پاشا

ایالات			الویه	
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
شام	والیسی وزیر عثمان پاشا	دفترداری ثانیه دن حاجی عزت افندی		
			حما	قائمقامی قپوجی باشی مصطفی بك
			حمص	قائمقامی خواجکاندن طاهر افندی
موصل	والیسی وزیر عشقر پاشا	دفترداری اولیدن محمد افندی		
			ماردین	قائمقامی میرمیران مصطفی پاشا
بغداد	والیسی مشیر نجیب پاشا	مال مدیری اولیدن صادق بك		
			سلیمانیه	قائمقامی میرمیران عبدالله پاشا
حبش	والیسی مشیر حسیب پاشا	دفترداری اولیدن سعدی افندی		

ایالات			الویه	
اسامیسی	ضبطیه مأمورلری	مالیه مأمورلری	اسامیسی	ضبطیه مأمورلری
حرم نبوی	شیخ الحرم مشیر داود پاشا	حرم شریف مدیری خواجکاندن رجائی افندی		
			مدینه	محافظی میرالامرا زین العابدین پاشا
مصر	والیسی وزیر ابراهیم پاشا			
طرابلس غرب	والیسی وزیر عزت پاشا	مال مدیری ثالثه دن ناشد بك		
			بنغازی	قائمقامی قپوجی باشی ناشد بك
			فزان	قائمقامی میرالامرا حسن پاشا
			جبل غربیه	قائمقامی خواجکاندن قاسم افندی
			خمس	قائمقامی احمد بك
تونس	والیسی مشیر احمد پاشا			

قپو کتخدالری

حرم نبوی	اوقاف همایون نظارتی طرفندن اداره اولنور
بحر سفید بوغازی	طوبخانهٔ عامره نظارتی طرفندن اداره اولنور
مصر	رتبهٔ بالادن مظلوم بك
بغداد	مختار بك
جده	کشاف افندی
کردستان	اشرف بك
سلستره قونیه	نبیل بك
ادرنه خداوندکار یانیه بوسنه شام معادن همایون	شوکت بك
وان	صدری بك
بیغا خربوت	مصطفی بهجی افندی
اسکوب انقره ارضروم ادنه موصل طرابلس تونس	کنعان افندی
نیش هرسك	نسیم افندی
سیواس	وسیل افندی
اماسیه قدس	حمدی بك
صیدا قره سی قسطمونی دیاربکر	عزیز افندی

منتشا	صادق افندی
یدیبغ حلب	یوسف افندی
ودین قبرس طربزون بلغراد	نوری بك
سلانیك فلبه	صارم بك
کرید ترحاله	سامع افندی
وادرنه طرنوی بوزاوق	نظیف افندی
روم ایلی	عزت بك
بایزید	محمد افندی
ماردین جانیك	خالد افندی
اشقودره	علی رضا افندی
بغدان	استفناکی وغوریدس
افلاق	لغوتت نیقوله ارستارکی
صرب	نیقولایه ویج

سلطنت سنیه سفرا و شهبندرلری

لونده بیوك ایلچیسی وزیر محمد پاشا

باش سرکاتبی قبولی افندی　ایکنجی سرکاتبی صادق بك　معیت کاتبی رضا بك

ترجمان ارزومان

پارس اورته ایلچیسی قالیماکی بك

ویانه اورته ایلچیسی موزوروس

طهران مصلحتکذاری ثانیه دن نامق افندی

آتنه مصلحتکذاری عثمان افندی

برلین مصلحتکذاری داود

بندر	باش شهبندر	بندر	شهبندر
انورس		امستردام	چاق بوزتو
		هامبورق	شوالیه واندسلیر
پارس	اوکوست هالفن	هاور	ماتورن قور
تبریز	راسم افندی		
تریسته	انکلوچاپتی	ویانه	بوزانت ماناس
		وندیك	اوسب سرپوس
		لغورنه	تاوش
جنوه	نیقوله اله غره تی		
قورفه	شوالیه قونه منو	زانطه	یانی دیمارفو
لونده	ادوارزهراب	برمینغام	قولیس
		مالطه	لورنزو فاروجه
لیزبون	جورف وانزلر	اوپورتو	جواکم بوثق
		جبل طارق	جون قوول
ماسلیا	قازمیر امریق	بارسلونه	دون مانوئل بارخس
ناپولی	قوسطندی عارقوپلو		
		نویورق	ابرام ظبیجی اوغلی
		هوجه بك	نیقوله قورسی
		شیره	روبر

نزد سلطنت سنیه‌ده وممالک عثمانیه‌ده مقیم سفرا وقونسلوسلر

اسپانیه اورته ایلچیسی جها وظه

سرکاتبی قاستلیو   باش ترجمانی برنارصاوظه   قنچلیر انجلورادوانی

ترجمان معاونی فرانچسقورادوانی

باش قونسلوس وقونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
ازمیر باش قونسلوسی	لوبو	بوغازحصارلری	صداقه
		ساقز	ژیرو
		ردوس	بیلیوتی
		حانیه	قاپورال
		قبرس	مانثی
اسکندریه باش قونسلوسی	پتراکی	دمیاط	سرور
		سویش	قسطه
بیروت قونسلوس	فزولا	صیدا	ایدالا
		طرابلس شام	قاچیفلی
		یافه	جلاد
		حلب	دوربکلو

باش قونسلوس وقونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
سلانیک قونسلوسی	اصلان		
طرابلس غرب قونسلوسی	زوغاستی		
		ادرنه	ورناسه

اسوج ونوروجیا مصلحتکذاری انتونتستا

قنچلیر وترجمانی تیمونی

باش قونسلوس وقونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
ازمیر باش قونسلوسی	وینکلمان	قبرس	نیون کر
		ردوس	ماس
		ایوالق	پتاله
		بوغازحصارلری	غورمزانو
		کلیبولی	وارون
		قندیه	طرون
برالشام باش قونسلوسی	بیچیوطو	عکه	قطاقاغو
		طرابلس شام	قاچیفلی
تونس قونسلوسی	تولن		
سلانیک قونسلوسی	پاشقلن		
مصر باش قونسلوسی	اناسطز		
		ادرنه	باروچ

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
		سینوب	بروفتر
		صمسون	غاراچینو

انکلتره بیوك ایلچیسی سراسترانفورد قانین

باش سرکاتبی اشبرنام   السنهٔ شرقیه کاتبی الیسون   معیت کاتبی لورد قلینتون

معیت کاتبی وود   سفارت مقیدی قونت پیزانی   باش ترجمان فردریق پیزانی

سفارت ترجمانی استفان پیزانی   سفارت ترجمانی شابر   سفارت ترجمانی سیمونس

قنچلیر کومبرباج   ایکنجی قنچلیر هارده

ادرنه قونسلوسی	ویلشر	وارنه	قونلنیل
		تکفورطاغی	سیلی
ارضروم قونسلوسی	برانت	باتوم	هولمز
		طربزون	استیونس
		صمسون	غاراچینو
ارنودلق قونسلوسی	ساندوس	اشقودره	بونارتی
ازمیر قونسلوسی	رچاردبرانت	انطالیه	پاردی
		ردوس	ویلکیسون
اسکندریه قونسلوسی	کلبرت		
افلاق قونسلوسی	قوحون	ابرائیل	هچنسون

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
برالشام باش قونسلوسی	قولونل روز		
بروسه قونسلوسی	صاندیسون		
بغداد قونسلوسی	مجرولینسون	موصل	رصام
بلغراد قونسلوسی	فونبلانق		
بوغازحصارلری قونسلوسی	قالورت	مدللو	وری
بیروت قونسلوسی	مور		
حانیه قونسلوسی	اونغله		
حلب قونسلوسی	وری	اورفه	اشوا
سلانیك قونسلوسی	بلونت		
شام قونسلوسی	وود		
طرابلس غرب قونسلوسی	قراو	بنغازی	مری
		درنه	اقوئیلا
		مرزوق	غلیوفی
قبرس قونسلوسی	نیونکر	طرسوس	قلابرطون
قدس قونسلوسی	فینو	یافه	قیاط
قیصریه قونسلوسی	سینوتر		
مخا قونسلوسی	اسمیت		
مصر قونسلوسی	والن		

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
باش قونسلوسی	غاردنر		

اوستریا اوزتره ایلچیسی قونت استورمس

مستشار قلیچه — سرکاتبی اشتاینز — باش ترجمان بارون تستا

ایکنجی ترجمان استندل — اوچنجی ترجمان شوارزهورت — معیت کاتبی بارون بوشمان

معیت کاتبی سرایز — معیت کاتبی ادر — تجارت ناظری بارون کرینکه

فنچلیر و فتکر

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
اسکندریه باش قونسلوسی	لورن	مصر	شامپیون
ازمیر باش قونسلوسی	منهاویچ	ایدین	فالقون
		قوش اطه سی	بارون
		ایوالق	لیبواج
		قندیه	ایتار
		خانیه	اشیفلیچ
		رتمو	باردیری
		صاقز وچشمه	استیپویچ
		قبرس	قپراره
		لیمسون	فرانقودی
		ردوس	جولیانیچ

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
		استانکوی	اوه نا
		سیسام	قراسان
		مدللو	رموندو
		بوزجه اطه	بورباخ
		بوغاز حصارلری	ایفانتوپلو
		کلیبولی	زومیل
بکرش باش قونسلوسی	تیمونی		
بلغراد قونسلوسی	مایرهوف		
برالشام قونسلوسی	دادلبورغ	حلب	بیچیوطو
		اسکندرون	جوناس
		لادقیه	بلیه
		طرابلس شام	قاچیفلی
		صیدا	قطافاغو
		یافه	دامیانی
		عکه وحیفا	اسقوبنیچ
		شام	فیرف
سلانیك قونسلوسی	اطناسقوویچ	شیروز	اسپونتی
طربزون قونسلوسی	کودلك		

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
قلاص قونسلوسی	هوبر		
یاش باش قونسلوسی	آیز نباخ		
		ابرائیل	ایزغردلی
		طولچی	دوبراوچیچ
		ودین	دوبروسلاویچ
		وارنه	تدسکی
		برغوس	ماتقوویچ
		ادرنه	مارش
		تکفورطاغی	ریچی
		اینوز	روسی
		یانیه	هان
		دراج	تدسکینی
		اشقودره	بلادین

ایران مصلحتگذاری محمد خان

ترجمان اغا حاجی حسن   معیت کاتبی میرزا جعفر

باش شهبندر و شهبندرلر		شهبندر وکیللری	
ارضروم باش شهبندری	اغا حسین		
ازمیر شهبندری	میرزا احمد	ازمید	حاجی حسن
		بروسه	اغا اسماعیل
		کوتاهیه	اغا علی
		انقره	حاجی عبد الله
		قره حصار صاحب	میرزا فرج الله
		اسبارته	اغا محمد
		ادنه وطرسوس	اغا مصطفی
بغداد باش شهبندری	میرزا عبد الجبار		
شام شهبندری	میرزا محمد	حمص	اغا محمد علی
		صیدا	حسین عشیران
		قدس	ایلیاس
		بیروت	ایلیاس سرسق
		حلب	خواجه موسی
طربزون شهبندری	حافظ	چورم	اغا حسن
مصر شهبندری	حاجی محمد علی	سلانیك	قرابوتری

پروسیا مصلحتكذاری قونت پرپونشه

باش ترجمان ایوویوزویچ   ایكنجی ترجمان دوقوردوزن   قنچلیر قسطنتین دستا

معیت كاتبی لونهاقن   معیت كاتبی روستر   ترجمان معاونی مولر

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وكیللری	
ازمیر قونسلوسی	پزر		
برالشام باش قونسلوسی	ویلدنبروق	حلب	رفائل پیچیوطو
		قدس	شولج
		اسكندریه بالوكاله	لنزی
		مصر بالوكاله	بوقتی
		قبرس	مانتی
بغدان وافلاق باش قونسلوسی	بارون پریختوفن	بكرش	ساكلاریو

بلچیقا مصلحتكذاری ویقونت كرقو

قنچلیر كون   ترجمان هنزی

ازمیر قونسلوسی   كیز

اسكندریه باش قونسلوسی   چیچنبا

ایدین قونسلوس وكیلی   سالویاتی

بوغازحصارلری قونسلوس وكیلی   قالورت

بكرش قونسلوسی   بیشوب

تونس باش قونسلوسی   دقمون

سلانیك قونسلوسی   طوزی

طربزون قونسلوسی   شارنو

قبرس قونسلوسی وكیلی   مانتی

وارنه قونسلوسی وكیلی   مابرقوپلو

یافه قونسلوسی وكیلی   میتری

پورتكیز مصلحتكذاری ربللو

ترجمان مرر   اسكندریه باش قونسلوسی پوپولانی   ازمیر قونسلوسی دانوط

جماهیر ثلثهٔ انسه‌اتیق سفارتی مأموری دوقتور موردمان

بوغازحصارلری قونسلوس وكیلی قالورت   كلیبولی قونسلوس وكیلی دوقتور مول

دانمارقه

قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
ازمیر	یونغ	بوغازحصارلری	صدافر
		قوش اطه سی	میخالوپلو
		سیسام	ازورونو
		ردوس	دوچی
اسکندریه	دومرایر		
حلب	ایلیا پیچیوطو	لادقیه	مازوئیله
		بیروت	ساموئل پیچیوطو
		صیدا	رسقاله
		عکه	قطافاغو
		یافه	نوس
		قبرس	مانئو
		ادرنه	بادنی
		سلانیك	قربونزی
		طربزون	غاریبالدی

روسیه اورته ایلچیسی تیتوف

سفارت مستشاری خلجنسکی باش سرکاتبی پرنس غالیچین ایکنجی سرکاتبی معاونی وندوقوف
اوچنجی سرکاتبی ویازمسکی معاون قالرکی معیت کاتبی تیمونی باش ترجمان خنچرلی
معاون کیریقو ایکنجی ترجمان چرنایف معاون غمازوف اوچنجی ترجمان فرانکینی
معاون تیموفیف قنچلیر پیزانی

باش قونسلوس وقونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
ارضروم قونسلوسی	جابا	سینوب	میکل
		طربزون	کرسی
ازمیر باش قونسلوسی	ایوانوف	بوغازحصارلری	خونتون
		مدللو	اسویلاج
		ساقزوچشمه	ماپسقو
افلاق وبغدان قونسلوسی	قوچبو	قلاص	قولا
برالشام باش قونسلوسی	بازیلی	حلب	رفائل بیچیوطو
بلغراد باش قونسلوسی	دانیلفسکی		
سلانیك قونسلوسی	موستوقسیدی		
اسکندریه باش قونسلوسی	فوق	مصر	بوختی
		ادرنه	واسیچنقو

ساردنیا مصلحتکذاری بارون تقو

سرکاتبی مارکزه تالیاقرنه   معیت کاتبی ده لاتوره   معیت کاتبی قونت پچیو

معیت کاتبی سالینو   قنچلیر بریزیو   باش ترجمان بوزویج

ترجمان ویلانی   ترجمان ورنونی

قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
ازمیر	لانشانتن	ساقز	جوستینیانی
		ایوالق	غوارلرو
اسکندریه	جروتی	مصر	ورنونی
بوغازحصارلری	شابر	کلیبولی	وارون
		مدللو	پروتی
بیروت	غوبی	اسکندرون	یوناس
		لادقیه	ویتالی
		طرابلس شام	ازرنی
		حلب	مولیناری
		شام	جوستینیانی
تونس	ژیمت		
سلانیك	برزولزی		
طربزون	کرزی		
طرابلس غرب	فوکی		

قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
قبرس	بنسی	قندیه	موراری
		ردوس	ویلکینسون
قدس	قاستللینار	یافه	کیسار
		عکه	مالاغمبا
قلاص	ماتیو	وارنه	تاوونی
		ادرنه	وارناسه

سجلیتین مصلحتکذاری دون مارتورانه

ترجمان غراچیانی   قنچلیر فرانجسکی

ازمیر	مارطونه	حانیه	طرون
		بوغازحصارلری	قره ولی
		ایوالق	پره وه
اسکندریه	دبانه		
تونس	مارتینو	بنغازی	بوسنی
طرابلس شام	مورللی	بیروت	سیور
		صیدا	جوزب دبانه
		عکه	مالاغمبا
		یافه	فیلیبر

باش قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
		حلب	مارقوپلو
		تکفورطاغی	قاده
		قلاص	لامبرتی

طوسقانه مصلحتگذاری سرافینو

فنجلیر بارون اینیاس تستا		ترجمان بارون تئوفیل تستا	
ازمیر	بارجیلی	ردوس	بیلیوتی
		بوغازحصارلری	اقسانتوپلی
اسکندریه	روستی	مصر	صوماچیان
		دمیاط	سرور
حلب	موسی پیچیوطو	بیروت	لاورللا
طرابلس غرب	بروسونی	تونس	نیسن
		سلانیك	قربوتزی

فرانسه اورته ایلچیسی جنرال اوپیق

باش سرکاتبی قونت دکولو   ایکنجی سرکاتبی مارسیلیاق   معیت کاتبی دهون بورکنه

باش ترجمان قور   ایکنجی ترجمان پلکتبه   ترجمان روشه

مترجم لابیر   ترجمان معاونی دوپرا   فنجلیر قستانینی

باش قونسلوسلر		قونسلوسلر		قونسلوس وکیللری	
ازمیر	پیشون	حانیه	واتیه	ردوس	روطیه
				ساقز	پاپسقوا
				قوش‌اطه‌سی	
				ایوالق	تانقوان
				مدللو	روبولی
				بوغازحصارلری	پاتوس
اسکندریه	بارو	مصر	دولاپورت		
		جده	فرونل		
افلاق	سکوردوپرتو	بغداد	دولاهات	قلاص	دوقلو
				وارنه	اولیو
		بلغراد	ملپرانی		
تونس	مارشتو				
صیدا	بوره	قدس	بوتا		
		حلب	لسپس		
		شام		یافه	دامیانی
		قبرس	تاستو		
		طرسوس	مازوئیله		
طرابلس غرب	بلانشه				

باش قونسولسلر	قونسولسلر		قونسولوس وكيللرى	
	سلانيك	غرانيه	ادرنه	ورناسه
			تكفورطاغى	قاده
	طربزون	قلامبو		
	يانيه	تيپل		
	ارضروم	ويت	بروسه	قره‌پن
	موصل	ژيله	بغداد	ژوفروا

فلمنك مقيم ايلچيسى بارون مولروس

قنچلير سالزانى　ترجمان جوستنيانى　معاون دومنيق تستا

قونسولسلر		قونسولوس وكيللرى	
ازمير باش قونسولسى	وان لنب	بوزجه اطه	ليقارى
		بوغازحصارلرى	قالورت
		ساقز	پاسقوا
		مدللو	اومريو
		ايوالق	ميريوتى
		استانكوى	ايپوقراتيه
اسكندريه باش قونسولسى	شولج	كليبولى	ليقارى
		مصر	بوقتى
		دمياط	دبان

قونسولسلر		قونسولوس وكيللرى	
تونس باش قونسولسى	نيسن	طرابلس غرب	رابخ
حانيه قونسولسى	طرون	سيروز	اسپاندونى
		سلانيك	قربوزى
		ادرنه	ورناسه
حلب قونسولسى	بيچيوطو	اسكندرون	جوناس
طرابلس شام قونسولسى	بيچيوطو	طرابلسده	قاچيفلى
		بيروت	بيچيوطو
		صكه	قطافاغو
		لادقيه	ويتالى
قبرس قونسولسى	سانتى	طرسوس	باركس
		يمسون	فورنللى
		قلاص	قوله
		بكرش	كون

ممالك متحدۀ امريقا مقيم ايلچيسى دابنه قاب

ترجمان برائون　قنچلير پوربتر

ازمير	اوفله	بوغازحصارلرى	قالورت
		سلانيك	ابوط

قونسولسلر		قونسولوس وكيللرى	
اسكندريه	طود		
بيروت	شاسو	حلب	پيچيوطو
		شام	فارهى
		يافه	موراد
		بروسه	اشواب

يونان اورته ايلچيسى ديزو

معيت كاتبى قنارى ترجمان صاوه قنچلير روستو

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وكيللرى	
ازمير قونسلوسى	اقسنو	قبرس	مارغريتى
		بوغاز حصارلرى	ويتالى
		كليبولى	ليقارى
		مدللو	سميريوت
		انطاليه	معينا دينوس
افلاق باش قونسلوسى	ديزو	ابرائيل	كونى
		قلاص	اطناسيادى
		وارنه	ماوروخورداتو
بلغراد باش قونسلوسى	سناكى	ادرنه	باروچه

باش قونسلوس و قونسلوسلر		قونسلوس وكيللرى	
بيروت قونسلوسى	هاجى استفانى		
خانيه قونسلوسى	پروغلى		
سلانيك قونسلوسى	سوچو	غلوس	اسكوتريدى
		يانيه	قلاريز
مصر باش قونسلوسى	طوسيچه		

پوسته

پوسته خانهٔ عامره

درسعادت پوسته خانهٔ عامره سندن روم ایلی یه هر بازار ایرتسی
اخشامی ایکی تاتار چیقاریلوب بری صاغ قولدن ادرنه یه و دیکری
صول قولدن سلانیك و یانیه یه کیدروبازار کونی عودت ایدرلر
وادرنه دن هرجهارشنبه کونی صاغ قولدن قلاصه واورته قولدن
ویدینه وصول قولدن فلبه وقوما نوه ومناستر طرفنه اوچ تاتار چیقاریلوب
محال مذکوره دن ادرنه یه پنجشنبه کونلری واصل اولورلر

درسعادت پوسته خانهٔ عامره سندن اناطولی یه هرجهارشنبه اخشامی
بش تاتار چیقاریلوب بری صاغ قولدن ازمیره و بری ینه صاغ قولدن
علائیه یه و بری اورته قولدن شام شریفه و بری دخی اورته قولدن

قیصریه یه و دیکری صول قولدن دیاربکره کیدروصالی کونی عودت ایدرلر

عثمانلو واپور قومپانیه‌سی

هرجمعه ایرتسی کونی درسعادتدن سلانیکه چیقوب ینه جمعه ایرتسی
عودت ایدر وجمعه ایرتسیله جهارشنبه کونی ازمید وقره مرسله
کیدوب پنجشنبه کونی عودت ایدر وصالی کونی کملیکه کیدوب
پنجشنبه کونی کلور واون بش کونده برکره جمعه کونی طربزونه
کیدوب جمعه ایرتسی عودت ایدر

اسکندریه واپور قومپانیه‌سی

هرفرنك اینك التنجی واون التنجی کونی کلوب اوچ کون صکره درسعادتدن چیقار

اوستریا قره پوسته‌سی

هرجهارشنبه کونی بلغراد یولندن ویانه یه کیدوب جمعه کونی درسعادته
واصل اولور وقره دن کلان پارس ولونده خورجلرینی دخی کتورر

اوستریا واپور قومپانیه‌سی

هراون کونده برکره درسعادتدن پنجشنبه کونی ازمیر وساقز طریقیله
شیره یه واندن برقولی اسکندریه یه ودیکرقولی تریسته یه کیدر

جمعه کونی عودت ایدر وجمعه ایرتسی کونی سلانیك طریقیله
شیره یه واندن برقولی حانیه یه دیکر قولی موره یه کیدر کذلك
پازارایرتسی کونی کورده وس دیلی وبالیه بادره وقورفا اطه سی طریقیله
ینه تریسته یه کیدر درسعادتدن هرصالی کونی کلیبولی وقلعه سلطانیه
وبوزجه اطه وباباپورنی ومدللو طریقیله ازمیره کیدوب هرفرنك
آینك اون سکزنجی ویکرمی سکزنجی کونی ازمیر وچشمه وردوس
وقبرس طریقیله بیروته کیدر یازموسمنده هرصالی کونی وارنه وطولجه
وابرائیل طریقیله قلاصه واندن اون بش کونده برکره بلغراد وبودین
طریقیله ویانه یه کیدر وهراون بش کونده جمعه کونی سینوب وصمسون
طریقیله طربزونه کیدر تریسته دن اون بش کونده برکره جمعه کونی
قالقوب طقوز کون ظرفنده اسکندریه یه واون یدی کونده درسعادته
واصل اولور وازمیردن هرپازار کونی وبیروتدن هرآیك اونبجی یاخود اون ایکنجی
کونی وقلاصدن اوچ کونده صالی کونی وطربزوندن ینه اوچ کونده جمعه ایرتسی
کونی عودت ایدر وبو واپورلر عودتلرنده کیدرکن اوغرادقلری محللردن ینه کچرلر

روباتینو قومپانیه سی

مارسلیادن لیغورنه ومالطه وشیره وازمیر ومدللو وقلعهٔ سلطانیه وکلیبولی
طریقیله اون بش کونده برکره جمعه کونی درسعادته واصل اولوب صالی کونی درسعادتدن
اول طریقله عودت واوکون ظرفنده مارسلیایه مواصلت ایدر

فرانسه واپور پوسته سی

هرفرنك آینك بشنجی واون بشنجی ویکرمی بشنجی کونی قلعهٔ سلطانیه وازمیر
وانه اسکله سی طریقیله التی کونده مالطه یه کیدر ومالطه دن برقولی
بش کونده اسکندریه یه واندن ایکی کونده بیروته وارر دیکر قولی ایتالیه
شواحلندن بش کونده مارسلیایه واصل اولور وهرآیك ایکنجی واون ایکنجی
ویکرمی ایکنجی کونلری درسعادته عودت ایدر

روسیه قره پوسته سی

هراون بش کونده برکره پازارایرتسی کونی قلاص بولندن پترسبورغه
کیدوب جمعه کونی عودت ایدر

نمسه لوید واپور پوسته سی

رومی آیك دردنجی واون دردنجی ویکرمی دردنجی کونلری هوجه بکه کیدوب
هوجه بکدن درسعادته اونبجی ویکرمنجی واوتوزنجی کونلری عودت ایدر

انکلتره قومپانیه سی

مالطه وشیره وازمیر وقلعهٔ سلطانیه وکلیبولی طریقیله هرفرنك
آیك یکرمنجی کونی درسعادته کلوب طربزونه ایکی سفرایدوب وصکره ایرتسی
آیك اوسکزنده ینه لونده یه کیدر

اوروپا ممالكی

اسبانيا قراللغى

بو دولتك سطحى سكز بيك التيوز ميل و اسيا و افريقا و امريقاده ولان املاكله برابر نفوسى اون التى مليون اولوب اللى مليون ريال وارداتى و يوز بيك قدر عسكرى و يكرمى التى سفينه و التى واپورى واردر

اسوج و نوروچيا قراللغى

	ميل مربع سطح	نفوس	عساكر	قطعات سفاين	سفاين
اسوج	٨٠٠٥	٣١١١٠٠٠	٢٩٨٤٦	٤٧	٢٤٧
نوروچيا	٥٧٤٢ / ٤٧	١٢٩٤٧٠٠ / ١٢٥٠٤٧٠٠	١٢١٥٠ / ٥١٩٩٦	٠٦ / ٤٢	١١٧ / ٤٦٤

انهالت دسو دوقلغى

بو دوقلغك وكلاسى ادارهٔ ملكيه و دعاوى مجلسيله ادارهٔ ماليه و ضبطيه مجلسى اعضاسندن عبارت اولوب جرمانيا اتحادينه داخلدر

انهالت برنبورق دوقلغى

بو دخى

انهالت كوتن دوقلغى

بو دخى

اوستريا ايمپراطورلغى

اوستريا دولتنك اون ايكى بيك يوز اوتوز بش ميل مربع سطحى و اوتوز يدى بچق

مليون نفوسى و يوز اللى ايكى مليون فلورين يعنى اوچ مليون اوچيوز قرق بش بيك كيسه قدر وارداتى اولوب اردوسى درتيوز التمش بيك نفره و دونانماسى اوچ فرقتين و اللى درت قطعه كوجك سفينه‌يه بالغدر

اولدنبورغ غراندوقلغى

بو حكومت دخى جرمانيا اتحادينه داخلدر

بادن غراندوقلغى

بو دخى

پارمه دوقلغى

بو حكومتك يوز ميل سطحى و درتيوز سكسان التى بيك نفوسى و التمش بيك كيسه وارداتى و اون سكز بولك عسكريه واردر

باويرا قراللغى

بو حكومت دخى جرمانيا اتحادينه داخلدر

جماهير ثلثهٔ انسه اتيقه زيره مز شهرى

بو دخى

پروسيا قراللغى

بو دولتك بشبيك طقسان بر ميل سطحى و اون بش مليون نفوسى و اللى سكز مليون طالر يعنى سكز يوز يكرمى مليون غروش وارداتى و يوز اون التى بيك موظفه يوز اللى بيك رديف عسكرى و بركميسى اولوب جرمانيا اتحادينه داخلدر

برونزویق دوقه‌لغی

بو دخی جرمانیا اتحادینه داخلدر

بلچیقا قراللغی

بلچیقانك بشیوز اوتوز التی میل سطحی و درت بچق ملیون نفوسی ویوز یکرمی ملیون یعنی بر ملیون کیسه وارداتی وطقسان بیك عسکری واردر

پورتکیز قراللغی

بو دولتك بیك سکز یوز سکز میل مربع سطحی واسیا ایله افریقاده اولان املاکیله برابر بش بچق ملیون نفوسی و درت یوز بیك کیسه وارداتی واوتوز بش بیك عسکری وقرق کمیسی واردر

جزایر سبعه جمهوریی

انکلتره دولتی حمایه سنده بولنوب بو جمهورك اللی ایکی میل سطحی وایکیوز بیك نفوسی ویوز اوتوز بیك لیره یعنی اوتوز التی بیك کیسه وارداتی وبیك التیوز عسکری واردر

حکومت اتحادیهٔ جرمانیه

اتحاد اوستریا وپروسیانك بعض ایالاتیله دیکر اوتوز التی حکومتلرندن تشکیل اولنمشدر بو اتحادك عساکری اون اردو ایله بر فرقه‌دن منقسمدر

حکومت اتحادیهٔ اسوچره

بو حکومتك قانتون تعبیر اولنور یکرمی ایکی واوچ صنف جمهوردن عبارتدر

قانتون	میل سطح	نفوس	واردات مشترکه فرانق
برن	٠١٢٠	٤٠٧٩١٣	١٠٤٠٨٠
لوسرن	٠٠٢٨	١٢٠٤٥٢١	٠٢٦٠٠٠٠
زوریق	٠٠٤٢	٢٣١٥٧٦	٠٧٤٠٠٠٠
اوری	٠٠٢٠	٠١٣٥١٩	٠٠٩١٨٠
شویز	٠٠١٦	٠٤٠٦٥٠	٠٠٣٠١٠
اولتروالدن	٠٠١٢	٠٢٢٥٧١	٠٠١٩١٠
غلاریس	٠٠١٤	٠٢٩٣٤٨	٠٠١٢٥٠
زوق	٠٠٠٤	٠١٥٣٢٢	٠٠١٣٥٠
فریبورق	٠٠٢٦	٠٩١١٤٥	٠١٨٦٠٠
اولر یاخود صولرتورن	٠٠١٢	٠٦٣١٩٦	٠١٢٥٦٠
بال یاخود بازل شهری	٠٠٠٩	٠٢٤٣٢١	١٠٣٢٩٥٠
بال ناحیه‌سی		٠٤١١٠٣	
شافهوزن	٠٠٠٥	٠٤١١٢٥	٠٠٩٣٢٠
اپنزل خارج یاخود اوردودن		٠٤١٠٨٠	٠٧٧٧٢٠
اپنزل داخل یاخود اینردودن	٧	٠٠٩٨٠٠	٠٠١٥٠٠
سن غال	٠٠٤٥	١٥٨٨٥٣	٣٩٤٥٠٠٠
غریزون یاخود غراوبوندن	١٤٠	٠٨٣٥٠٦	٠٠١٢٠٠٠
ارغو	٠٠٢٣	١٨٢٧٥٥	٠٠٤٨٢٠٠

قانتون	میل سطح	نفوس	واردات مشترکه فرانق
تورغو	١٢	٠٨٤١٢٤	٠٢٢٨٠٠
تسن	٤٩	١١٤٩٢٢	٠١٨٠٤١
واد	٥٦	١٨٤٥٨٢	٠٥٩٢٨٠
والس	٧٨	٠٧٥٧٩٨	٠٠٩٦٠٠
نوشاتل	١٤	٠٥٨٦١٢	٠١٩٢٠٠
کنف یاخود ژنوه	٠٤	٠٥٨٦٦٦	٠٢٢٠٠٠

بوحکومتك یدیبوز اون سکز میل سطحی وایکی ملیون ایکیوز بیك نفوسی واوتوز اوچ بیك عسکری واردر واردات مخصوصه لرینك مجموعی یوز بیك کیسه یه واردر

دانمارقه قراللغی

دانمارقه نك ایکیوز قرق بش سطحی وایکی بچق ملیون نفوسی وایکیوز التمش بیك کیسه واوتوز بیك عسکری واوتوز قدر گمیسی واردر

روس غرایس پرنسلکی

جرمانیا اتحادینه داخلدر

روس شلایز پرنسلکی

بودخی

روس ابرسدورف لونلستاین پرنسلکی

بودخی

روسیتنا ایمپراطورلغی

بو دولتك درت بیك طقوز یوبیل سطحی والتمش اوچ ملیون نفوسی ودرت ملیون کیسه وارداتی وسکز یوز بیك عسکری و التمش بش گمیسی واردر

رومه حکومتی

سادنیا قراللغی

بو دولتك بیك اوچیوز التمش اوچ میل سطحی و بش ملیون نفوسی والتیوز یکرمی بیك کیسه وارداتی واللی بیك عسکری ویکرمی سکز قطعه گمیسی واردر

باقس قراللغی

جرمانیا اتحادینه داخلدر

ساقس التنبورغ دوقه لغی

بودخی

ساقس قوبورغ غوته دوقه لغی

بودخی

ساقس مایننجن دوقه لغی

بودخی

ساقس ويمار غران دوقلغى

بودخى

ساق هار نيو جمهورى

بوجمهورك بر ميل مربع سطحى و سكز بيك نفوسى و اوچيوز كيسه
وارداتى اولور

سجليتيز قراللغى

بو دولتك ايكيبيك اوتوز اوج ميل سطحى و سكز بچق مليون نفوسى
و يكرمى التى مليون يالدز التونى وارداتى و قرق يدى بيك عسكرله
اون بش سفينه و اون درت واپورى واردر

شوارزبورغ رودلستاد پرنسلكى

بودخى

شوارزبورغ سوندرهاوزن پرنسلكى

بودخى

طوسقانه غران دوقلغى

بو حكومتك اوچيوز طقسان بش ميل سطحى و يوز قرق بيك كيسه
وارداتى و بشبيك بشيوز عسكرله بش قطعه كميسى واردر

غران بريتانيا ايمپراطورلغى

بو دولت اوچ حكومتدن مركب اولوب بشبيك يديوز اون ايكى ميل
سطحى و انكلترهده اون التى مليون اسقوچياده اوچ مليون

ايرلانده ده سكز مليون و بالجمله املاكنده يوز التمش مليون
نفوسى واردر وارداتى اللى سكز مليون ليره واردوسى اوروپالو
طوقسان بيك و هندلو ايكيوز بيك نفر و قرق بيكى منجا و كيجى
اولور يديوز قدر سفينه و واپورى واردر

فرانسه جمهورى

فرانسه نك طقوز بيك سكز يوز ميل سطحى و اوتوز بش مليون نفوسى
و اون ايكى مليون كيسه وارداتى و بشيوز بيك عساكرى و اوچيوز قدر
كميسى و اللى واپورى واردر

فرانقفورت جمهورى

جرمانيا اتحادينه داخلدر

فلمنك قراللغى

التيوز يكرمى ميل سطحى و اون اوچ مليون نفوسى و طقوز يوز بيك كيسه
وارداتى واردر

جماهير ثلثهٔ انسه آتيقه دن لوبيق شهرى

جرمانيا اتحادينه داخلدر

ليختنستاين پرنسلكى

بودخى

ليبه دتمولد پرنسلكى

بودخى

لیب شومبورغ پرنسلکی

بودخی

مکلنبورغ استرهلیج غراندوقلغی

بودخی

مکلنبورغ شورین غراندوقلغی

بودخی

ناسو دوقلغی

بودخی

والدق پرنسلکی

بودخی

ورتمبرغ قراللغی

بودخی

جماهیر ثلثهٔ آنسه آتیقه دن هامبورغ شهری

بودخی

هانوره قراللغی

بودخی

هس هرسکلکی و هس غراندوقلغی

بونلر دخی

هس هومبورغ لاندغراولغی

بودخی

هوهنزولرن سیغماریغن پرنسلکی و هوهنزولرن هشینغن پرنسلکی

بونلر دخی

یونان قراللغی

یدی بیوز اون سکز میل سطحی و سکز یوز بیك نفوسی و یوز بیك کیسه قدر وارداتی و اوچ بیك نفری و اون کوجك کمیسی اولور

تصحیح وعلاوه

صحیفه ٢٠ مجلس والا اعضاسندن فابریقه‌لر ناظری
صالح بك
٢١ مجلس معارف اعضاسندن اسماعیل پاشا
مجلس معارفده درویش پاشا فریق
٢٢ دار شوراده راسخ افندی اولادن
مفید بك ثانیه متمایزندن
مجلس طوبخانه‌ده اعضادن محمد پاشا
٢٩ مجلس بحریه‌ده اعضادن محاسبه‌جی شاکر افندی
٣٠ مجلس ضبطیه‌ده ثانیه‌دن قضاء اربعه
قائمقامی عارف افندی
٣٦ سالم افندی وصائب افندی ثالثه‌دن
٤١ ثانیه‌دن ذخیره محاسبه‌جیسی عبدالله افندی
٤٥ سرعسکر مکتوبجیسی مدیری
صبری افندی ثانیه‌دن
درسعادت رد و بحریاتی مدیری عابد افندی
ثانیه‌دن

بهاسی التی غروشدر

٦